

BUILT-IN COOKTOP

Electric

INDBYGGET KOGEPLADE

Elektrisk

SISÄÄNRAKENNETTU LIESI

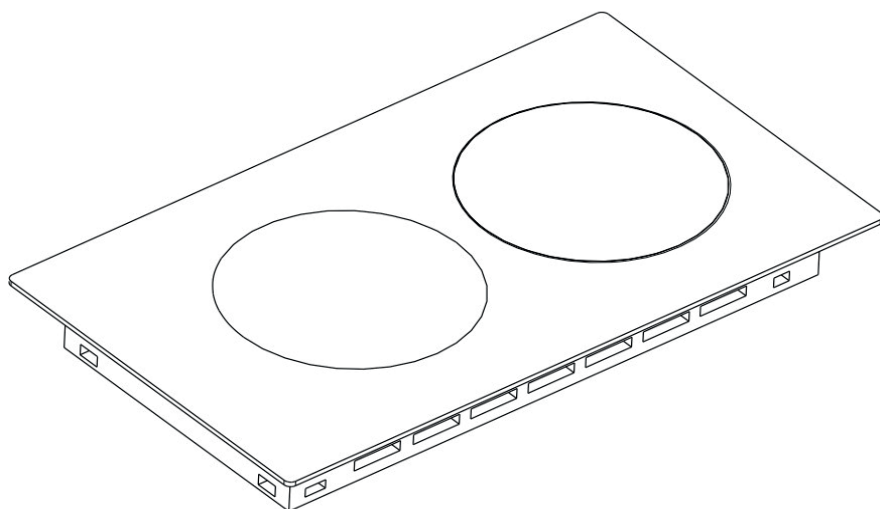
Sähköinen

INNEBYGGET PLATETOPP

Elektrisk

INBYGGD SPISHÄLL

Elektrisk



USER MANUAL

BRUGERVEJLEDNING

KÄYTTÖOPAS

BRUKERVEILEDNING

BRUKSANVISNING

Whirlpool

®/TM/© 2024 Whirlpool. Produced under license.



Contents

Important warnings3

Installation of cooktop9

Counter cutting sizes10

Electrical connection 11

Product description 12

Technical features 12

Control panel..... 13

Electronic board manual14

Usage of your cooktop.....21

Maintenance and cleaning 22

Error codes 23

Troubleshooting..... 23

After-sales service24

IMPORTANT WARNINGS

Before using the appliance, read these safety instructions. Keep them nearby for future reference. These instructions and the appliance itself provide important safety warnings to be observed at all times. The manufacturer declines any liability for failure to observe these safety instructions, for inappropriate use of the appliance or incorrect setting of controls.

⚠ WARNING: If the hob surface is cracked, do not use the appliance - risk of electric shock.

⚠ WARNING: Danger of fire: Do not store items on the cooking surfaces.

⚠ CAUTION: The cooking process has to be supervised. A short cooking process has to be supervised continuously.

⚠ WARNING: Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous - risk of fire. NEVER try to extinguish a fire with water: instead, switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.

⚠ Do not use the hob as a work surface or support. Keep clothes or other flammable materials away from the appliance, until all the components have cooled down completely - risk of fire.

⚠ Very young children (0-3 years) should be kept away from the appliance. Young children (3-8 years) should be kept away from the appliance unless continuously supervised. Children from 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack



of experience and knowledge can use this appliance only if they are supervised or have been given instructions on safe use and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

⚠ **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.

⚠ The food must not be left in or on the product for more than one hour before or after cooking.

PERMITTED USE

⚠ **CAUTION:** the appliance is not intended to be operated by means of an external switching device, such as a timer, or separate remote controlled system.

⚠ This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels, bed & breakfast and other residential environments.

⚠ No other use is permitted (e.g. heating rooms).

⚠ This appliance is not for professional use. Do not use the appliance outdoors.

INSTALLATION

⚠ The appliance must be handled and installed by two

or more persons - risk of injury. Use protective gloves to unpack and install - risk of cuts.

⚠ Installation, including water supply (if any), electrical connections and repairs must be carried out by a qualified technician. Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically stated in the user manual. Keep children away from the installation site. After unpacking the appliance, make sure that it has not been damaged during transport. In the event of problems, contact the dealer or your nearest After-sales Service. Once installed, packaging waste (plastic, styrofoam parts etc.) must be stored out of reach of children - risk of suffocation. The appliance must be disconnected from the power supply before any installation operation - risk of electric shock. During installation, make sure the appliance does not damage the power cable - risk of fire or electric shock. Only activate the appliance when the installation has been completed.

⚠ Carry out all cabinet cutting operations before fitting the appliance and remove all wood chips and sawdust.

⚠ If the appliance is not installed above an oven, a separator panel (not included) must be installed in the compartment under the appliance.

ELECTRICAL WARNINGS

⚠ It must be possible to disconnect the appliance from the power supply by unplugging it if plug is accessible, or by a multi-pole switch installed upstream of the socket in accordance with the wiring rules and the appliance must



be earthed in conformity with national electrical safety standards.

⚠ Do not use extension leads, multiple sockets or adapters. The electrical components must not be accessible to the user after installation. Do not use the appliance when you are wet or barefoot. Do not operate this appliance if it has a damaged power cable or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.

⚠ If the supply cord is damaged, it must be replaced with an identical one by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard - risk of electric shock.

⚠ Installation using a power cable plug is not allowed unless the product is already equipped with the one provided by the Manufacturer.

CLEANING AND MAINTENANCE

⚠ WARNING: Ensure that the appliance is switched off and disconnected from the power supply before performing any maintenance operation. To avoid risk of personal injury use protective gloves (risk of laceration) and safety shoes (risk of contusion); be sure to handle by two persons (reduce load); never use steam cleaning equipment (risk of electric shock). Non-professional repairs not authorised by the manufacturer could result in a risk to health and safety, for which the manufacturer cannot be held liable. Any defect or damage caused from non-professional repairs or maintenance will not be covered by the guarantee, the

terms of which are outlined in the document delivered with the unit.

⚠ Do not use abrasive or corrosive products, chlorine-based cleaners or pan scourers.

DISPOSAL OF PACKAGING MATERIALS

The packaging material is 100% recyclable and is marked with the recycle symbol . The various parts of the packaging must therefore be disposed of responsibly and in full compliance with local authority regulations governing waste disposal.

DISPOSAL OF HOUSEHOLD APPLIANCES

This appliance is manufactured with recyclable or reusable materials. Dispose of it in accordance with local waste disposal regulations. For further information on the treatment, recovery and recycling of household electrical appliances, contact your local authority, the collection service for household waste or the store where you purchased the appliance. This appliance is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and with the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations 2013 (as amended). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent negative consequences for the environment and human health.

The symbol  on the product or on the accompanying documentation indicates that it should not be treated as domestic waste but must be taken to an appropriate

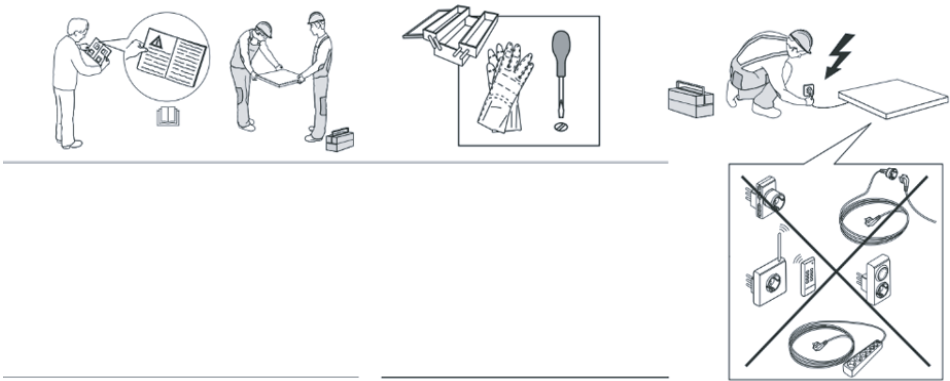


collection center for the recycling of electrical and electronic equipment.

DECLARATION OF CONFORMITY

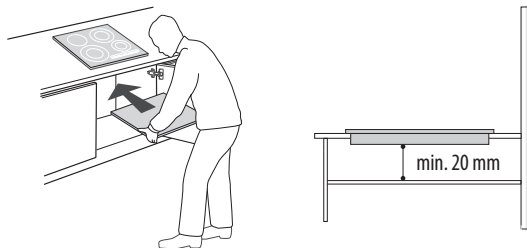
This appliance meets Ecodesign requirements of European Regulation 66/2014 and The Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information (Amendment) (EU Exit) Regulations 2019 in compliance with the European standard EN 60350-2.

The information related to low power mode of the appliance in accordance with Regulation (EU) 2023/826 can be found in the following link: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>



INSTALLATION

- The cooktop must be set into a worktop between 20 mm and 50 mm deep.
- Install a separator panel under the hob.
- The lower part of the product must not be accessible after installation.
- Do not fit the separator panel if an undertop oven is installed.
- There must be nothing between the cooktop and the oven (cross rails, brackets, etc.).
- The distance between the lower face of the glass ceramic hob and the cupboard or separating panel must be at least 20 mm.
- If the cooktop is to be installed next to a column unit, leave a distance of at least 100 mm from the edge of the cooktop to the side of the column unit.
- For built-in dimensions and installation see the picture in this paragraph.
- A minimum distance must be maintained between the hob and the hood above it. Please refer to the user manual of the hood for more informations.
- Apply the supplied gasket to the cooktop (unless it has already been fitted), after having cleaned its surface.
- Do not install the cooktop near a dishwasher or washing machine, so that the electronic circuits do not come into contact with steam or moisture, which could damage them.
- If an oven is installed beneath the cooktop, make sure that it is equipped with a cooling system. If the temperature of the electronic circuits exceeds the maximum permitted temperature, the cooktop will switch o automatically; in this case, wait for a few minutes until the internal temperature of the electronic circuits reaches a tolerable level, at which point it will be possible to switch the hob on again.



Placing the hob

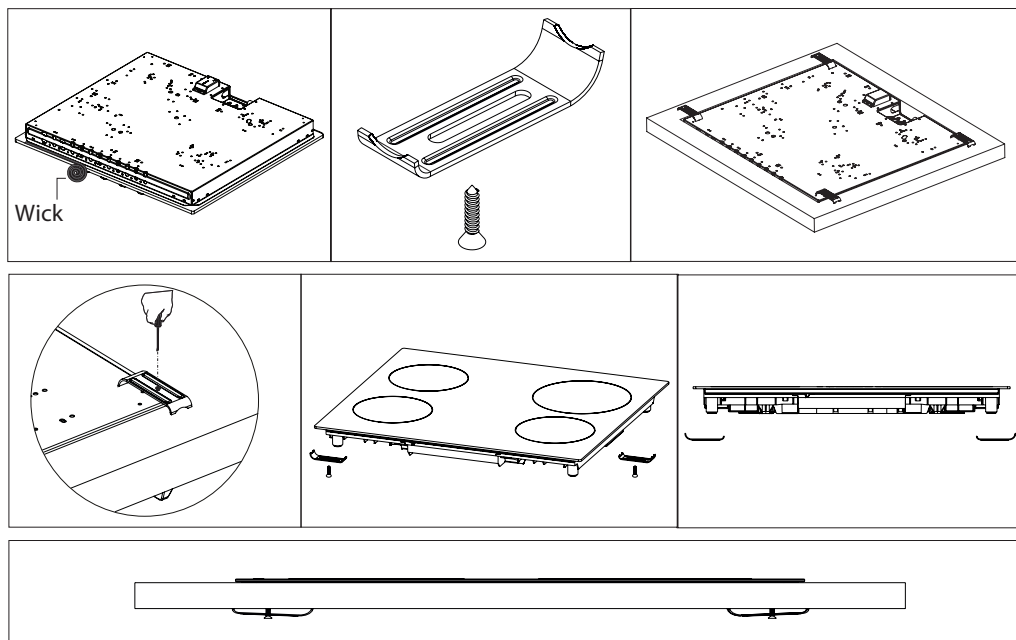
1. Turn the cooktop down and place on smooth ground.
2. In order to prevent entrance of foreign substances and liquids between cooktop and counter, apply the paste given in package to the sides of

lower guard of counter. For corners, curl paste and increase curls till filling corner gaps.

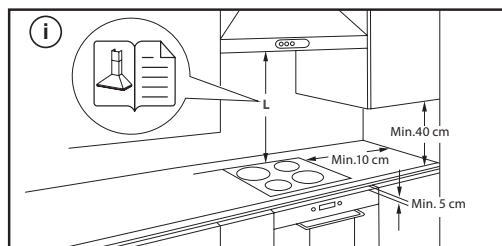
3. Turn cooktop again and align with and place on counter.

4. Fasten up your cooktop on counter by using the clamp and screws supplied.

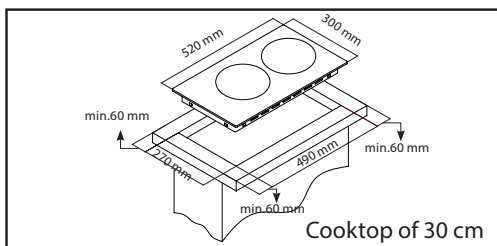
Installation diagram



Dimensions and distances to be maintained



Counter cut-off dimensions

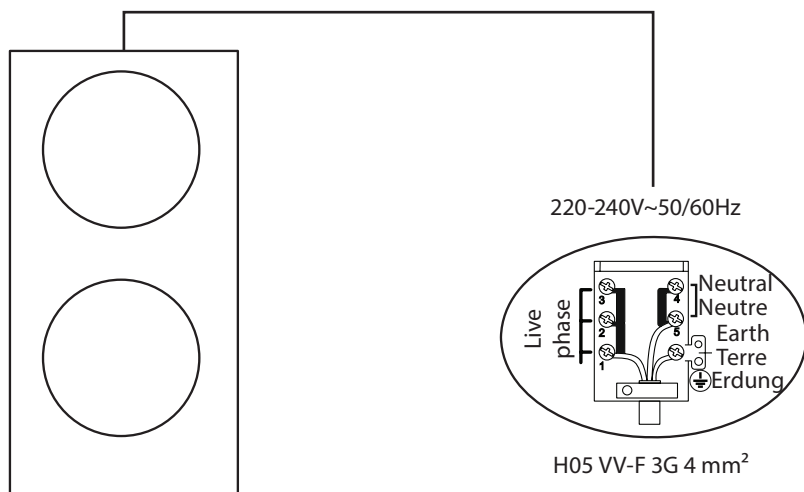


Electrical connection

- Electrical connection must be made before connecting the appliance to the electricity supply.
- Installation must be carried out by qualified personnel who know the current safety and installation regulations. Specifically, installation must be carried out in compliance with the regulations of the local electricity supply company.
- Make sure the voltage specified on the data plate located on the bottom of the appliance is the same as that of the home.
- Regulations require that the appliance be earthed: use conductors (including the earth conductor) of the appropriate size only

Connection to the terminal block:

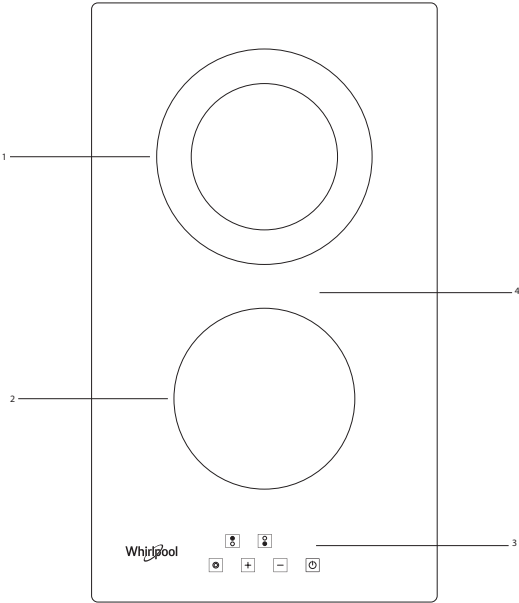
For the electrical connection, use an H05 VV-F3G 4mm²



ATTENTION: the power supply cable must be long enough to allow the cooktop to be removed from the worktop and must be positioned to avoid damage or overheating caused by contact with the base.



PRODUCT DESCRIPTION



IMPORTANT: The picture above is only for illustration purposes.

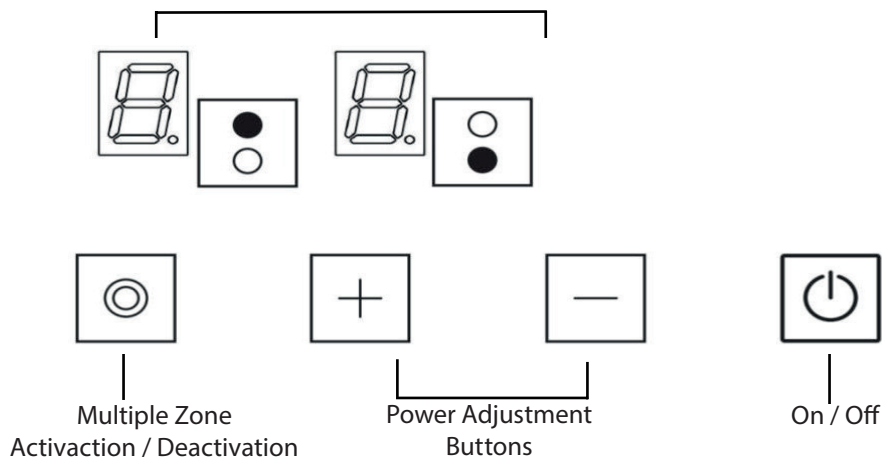
- 1. Double heating elements glass ceramic hob (120 mm / 180 mm)
- 2. Ceramic heater (140 mm)
- 3. Control switches
- 4. Glass Surface

TECHNICAL FEATURES

Specifications	Cooktop Power
140 mm ceramic heater	1200 W
120 / 180 mm ceramic heater	1800 W
Supply Voltage	220-240 VAC / 50-60 Hz

CONTROL PANEL

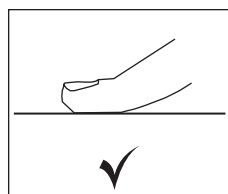
Cooking Zone Controls and Corresponding display



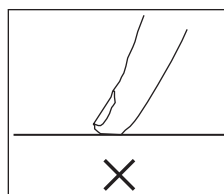
IMPORTANT : The control panel above is only for illustration purposes. Consider the control panel on your device.

Warnings About Using The Touch Control

1. The controls react to touching, so you do not need to apply any pressure to the controls.
2. Use the bottom, not the tip of your finger while using the device.



Correct

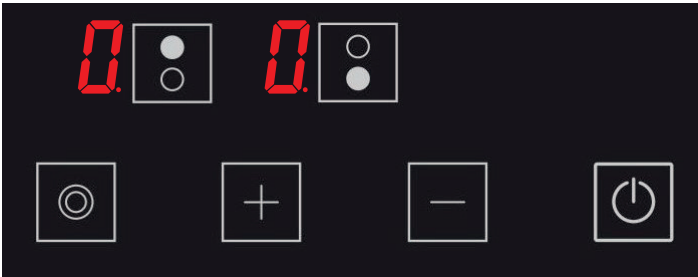


Wrong

3. Make sure that the touch controls are always clean and dry. Even a thin layer of water may make it difficult for touch controls to work.



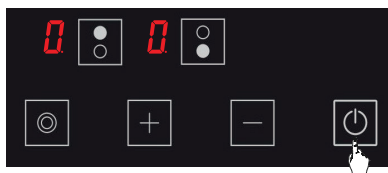
DAILY USE



	Upper cooking area selection key
	Lower cooking area selection key
	Special function selection key
	Plus key
	Minus key
	On / off key
	Temperature display icon

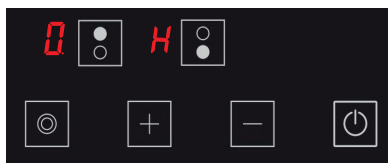
Turning the Stove on

Note: Unit becomes operational within 1 second after it is plugged to the mains. All LEDs and displays illuminate for 1 second.



Unit is turned on by pressing the  key. The  symbol is displayed on all displays. (See Fig. 1)

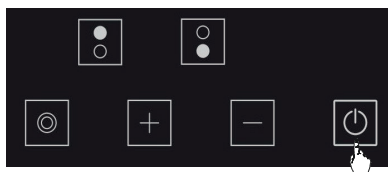
Figure 1



If the temperature of the glass over the hobs is above + 60°C,  and  icons are displayed on the display of the relevant successively. ( = 0.5 seconds,  = 0.5 seconds) (see Fig. 2)

Figure 2

Turning the Stove off

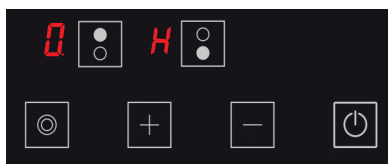


Unit is turned off by pressing the  key. (see Fig. 3) You may turn off the unit by pressing the  key even if the child lock is active.

Figure 3

WARNING: Electronic components remain active for 20 seconds. If there is no cooking level within this period, unit switches to “off mode” automatically with a signalling sound.

Residual Heat Display



If the icon  on the display of the stove is illuminated, this means that the relevant hob is still hot. It may be used for heating a small amount of food. (See Fig. 4).

WARNING: Residual heat display is not illuminated, and thus it does not warn the user against heat in case of a power outage.

Figure 4

WARNING: Residual heat display of each cooking area remains active until the measured glass temperature is below + 60 °C.

Turning the Stove Cooking Areas On

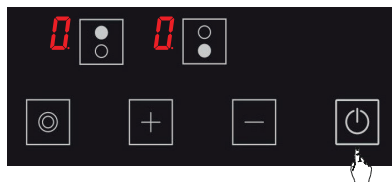


Figure 5

1. Turn the stove on by pressing the button. (See Fig. 5)

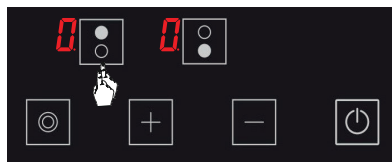


Figure 6

2. Press the relevant hob selection key. The icon shall be displayed in the relevant hob when you touch for the first time. (See Fig. 6)

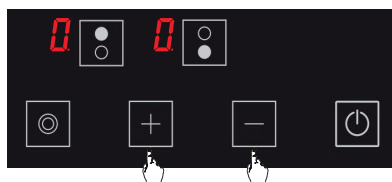


Figure 7

3. Power level of the relevant hob may be set from 1 to 9 using the and the keys or from to 9 as per the option of the stove. (See Fig. 7)

WARNING: If the hob selected is hot , icon shall be displayed instead of icon after the selection is made.

Keep Warm Function (Optional)

Keep warm function keeps the cooked food placed on a cooking area warm. The selected hob is operated with a lower power in this function. Keep warm function is also a cooking level.

To activate the keep warm function;

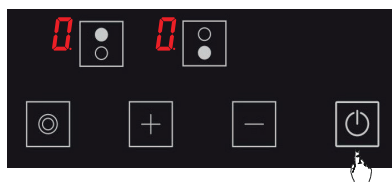


Figure 8

1. Turn the stove on by pressing the button. (See Fig. 8)

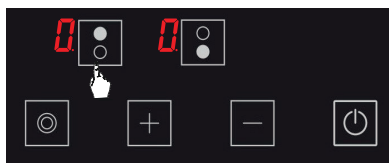


Figure 9

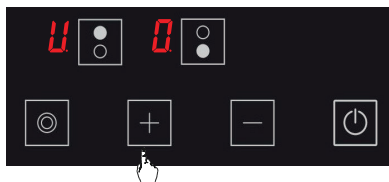


Figure 10

Turning the Stove Cooking Areas Off:

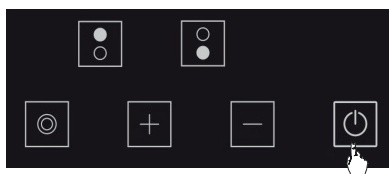


Figure 11

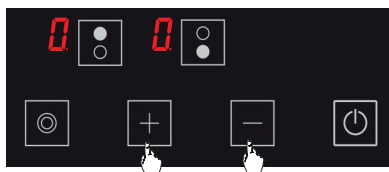


Figure 12

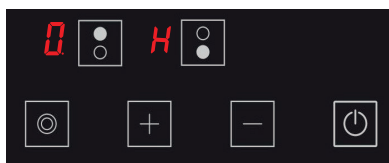


Figure 13

2. Press the relevant hob selection key once. The **0** icon is displayed when you touch for the first time. (See Fig. 9)

3. Then, press the **+** key once. The **U** icon shall be displayed in the relevant hob with this touch. (see Fig. 10) Thus, the keep warm shall be activated.

1. You may turn the stove off by pressing the **Power** button. (See Fig. 11)

2. Using the **+** and **-** keys, bring the temperature on all hobs to **0**. (see Fig. 12) Stove shall be turned off by itself after 20 seconds

3. If any hob is still hot after 20 seconds, **H** symbol is displayed until the temperature of the relevant hob becomes lower than +60 °C. (see Fig. 13) No icon is displayed after the stove is turned off if the relevant hob is not hot.

Child Lock Function (Optional)

To activate the child lock;

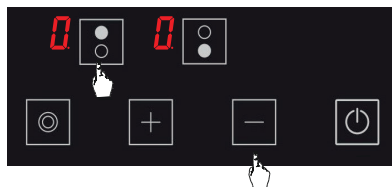


Figure 14

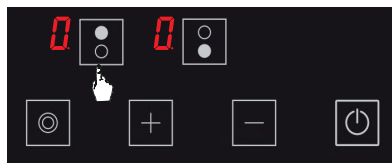


Figure 15

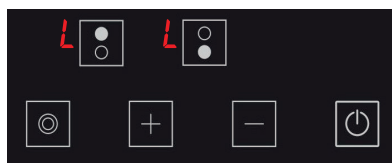


Figure 16

To deactivate the child lock until the stove is turned off;

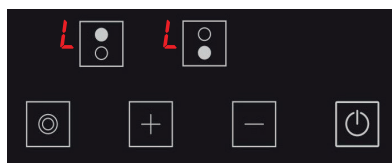


Figure 17

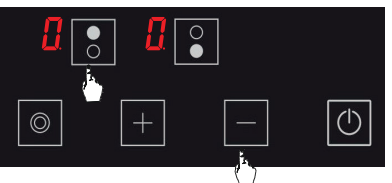


Figure 18

1. Press upper hob selection key (⬆️) and minus key (⬅️) simultaneously, you shall hear a short warning signal at this time. (see Fig. 14) Then, remove your fingers from the stove control panel.

2. Press the upper hob selection key (⬆️) again. (See Fig. 15)

3. The child lock is activated at this time and the **L** icon is displayed on all hobs to indicate this condition. (see Fig. 16) The **L** and **H** icons are displayed alternatively if any hob is hot.

1. The **L** icon is displayed on all displays when the stove is on and the child lock is active. (see Fig. 17) The **L** and **H** icons are displayed alternatively if any hob is hot. You may turn the stove on or off with the **⏻** key only.

2. Press upper hob selection key (⬆️) and minus key (⬅️) simultaneously. (see Fig. 18) You shall hear a short warning signal at this time. Then, remove your fingers from the stove control panel.

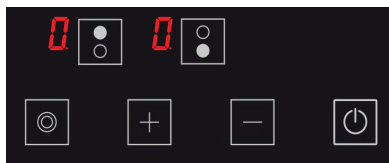


Figure 19

3. The **H** icon is displayed on all displays. (see Fig. 19) The **H** and **H** icons are displayed alternatively if any hob is hot.

WARNING: Child lock is deactivated until the stove is turned off only with the steps performed in this section. In other words, child lock shall be activated again if the unit is turned off and on again. Thus, the child lock shall be activated whenever the stove is turned off and on.

To activate the child lock completely;

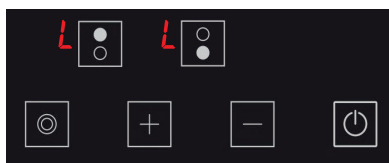


Figure 20

1. The **L** icon is displayed on all displays when the stove is on and the child lock is active. (see Fig. 20) The **L** and **H** icons are displayed alternatively if any hob is hot. You may turn the stove on or off with the **⏻** key only.

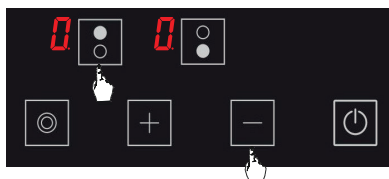


Figure 21

2. Press upper hob selection key (**●**) and minus key (**-**) simultaneously. (see Fig. 21) You shall hear a short warning signal at this time. Then, remove your fingers from the stove control panel.

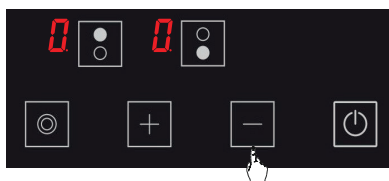


Figure 22

3. Press the **-** key again. (see Fig. 22) This shall be performed right after the 2nd step. Child lock is deactivated permanently. In other words, child lock shall continue to be deactivated even if the unit is turned off and on again.

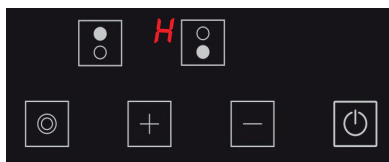


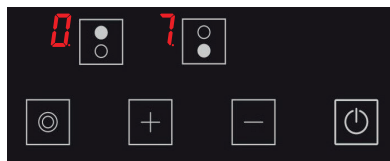
Figure 23

4. Unit switches to stand-by mode after these procedures. However, the **H** icon shall be displayed in case of a hot hob even if the unit switches to stand-by mode. (See Fig. 23)

WARNING: Child lock shall be deactivated in case of a power outage.

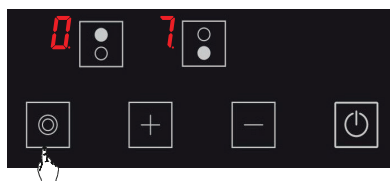
Special Function Selection Key

Special function selection key controls the double heater. When the double heater is selected for cooking, both hobs of this heater are activated. You may select one cooking area of the double heater by pressing the special function selection key. Touch the special function selection key again to activate both cooking areas of the heater.



A point (●) icon is displayed beside the cooking level of the relevant hob when both hobs of the double heater are active. (See Fig. 24)

Figure 24



Cooking level is displayed by itself without a point (●) icon when a single hob of the double heater is activated by touching the special function selection key. (See Fig. 25)

Figure 25

USAGE OF YOUR COOKTOP

1. Place the pots and pans so that their handles are not placed above the hobs to prevent heating of the handles.
2. Place suitable amount of food to the pots and pans. Thus, you may prevent overflowing of meals and avoid unnecessary cleaning.
3. Do not use containers that are unstable and that may be easily tipped over on the cooktop.
4. Do not put empty pots and pans on the hobs with their flames on.
5. Always turn off the hobs after each use.
6. Do not put containers that may be affected by heat on the product.
7. Do not operate the hobs without any pots and pans placed on them.
8. Do not place the lids of the pots and pans on the hobs.
9. When you want to put the pot on another hob, take the pot up and place it again instead of sliding it.
10. Keep the lid of container you use for heating oil open.
11. Do not put oil with a volume more than one third of the pan. Do not leave the oil unattended when the oil is being heated. Extremely hot oils may cause fire.
12. Use pots and pans with machined bases only. Sharp edges cause scratches on the surface.
13. Do not use aluminium pots and pans. Aluminium cause damages to the hob surface.



Splashes and overflow may cause damage to the cooktop surface and fire.



Do not use containers with convex or concave bases.



If the diameter of the pot is smaller than the diameter of the hob, this shall waste energy.



Use pots pans with flat and bases only.

MAINTENANCE AND CLEANING



WARNING

- **Disconnect the appliance from the power supply.**

Important:

- Do not use steam cleaning equipment.
- Do not use abrasive sponges or scouring pads as they may damage the glass.
- After each use, clean the hob (when it is cool) to remove any deposits and stains from food residue.
- Sugar or foods with high sugar content can damage the hob and must be immediately removed.
- Salt, sugar and sand could scratch the glass surface.
- Use a soft cloth, absorbent kitchen paper or a special hob cleaner (follow the Manufacturer's instructions).
- Spills of liquid in the cooking zones can cause the pots to move or vibrate.
- After cleaning the hob, dry thoroughly.

TROUBLESHOOTING

If the hob will not operate correctly, before calling the After-Sales Service, refer to the Troubleshooting Guide to determine the problem.

- Read and follow the instructions given in the section "Daily use"
- Check that the electricity supply has not been shut off.
- Dry the hob thoroughly after cleaning it.
- If the hob does not work following intensive use, the hob internal temperature is too high. Wait a few minutes until the hob cools down.
- If the hob will not operate correctly, before calling the After-Sales Service, refer to the Troubleshooting Guide to determine the problem.

Error CODE	error Description	potential cause for error	clearing error
ER 03 & continuous signal sound	Constant use of buttons; control unit is disrupted after 10 seconds.	Water or cooking utensils on the glass over the control unit.	Clean the operating surface of the stove.
ER 20	Flash fault.	µC error - microcontroller.	Replace the electronic board.
ER 21	Excessive temperature.	The ambient temperature for electronics is too high.	Allow the cooking surface to cool down. Check the temperature verification of the control unit.
ER 22	Key evaluation fault. Control unit is turned after 3.5 – 7.5 seconds.	Short circuit or error in detection of keys.	Replace the electronic board.
ER 31	Configuration data is incorrect.	-	New configuration is required.
ER 36	Temperature sensor error.	Short circuit or electronic board turns off.	Replace the electronic board.
ER 40	Power supply is too low to turn on the appliance.	Primary PTC is too hot.	Disconnect the stove from power supply system.
ER 47	Communication error between the electronic board configuration and the heaters.	No communication or faulty communication.	Make sure that the connection cable is connected correctly and functionally.
U 400	Incorrect connection.	Control unit is connected incorrectly.	Connect the stove to correct mains voltage.

WARNING: If the device is operated at maximum level for too long, it can turn off automatically. This is an ordinary measure for safety of the device.

AFTER-SALES SERVICE

To receive complete assistance, please register your product on **www.register10.eu**

BEFORE CALLING THE AFTER-SALES SERVICE:

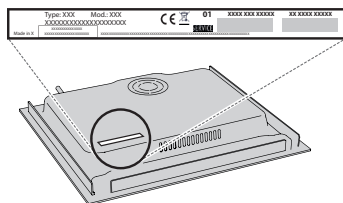
1. See if you can solve the problem by yourself with the help of the **TROUBLESHOOTING** suggestions.
2. Switch the appliance off and back on again to see if the fault persists.

IF AFTER THE ABOVE CHECKS THE FAULT STILL OCCURS, GET IN TOUCH WITH THE NEAREST AFTER-SALES SERVICE.

To receive assistance, call the number shown on the warranty booklet or follow the website's instructions on **docs.whirlpool.eu/docs**

When contacting our Client After sales service, always specify:

- a brief description of the fault;
- the type and exact model of the appliance;



- the serial number (number after the word SN on the rating plate located under the appliance). The serial number is also indicated in the documentation;



Mod. **XXX XXX**

Ind.C. **XXXX XXXX XXXX**

Prod.N. **86999XXXXXXX**

S.N. **XXXX XXXX XXXX**

- your full address;
- your telephone number.

If any repairs are required, please contact an authorized after-sales service (to guarantee that original spare parts will be used and repairs carried out correctly).

In case of installation not over a built-in oven, you can call the After Sales Service to buy the divider kit C00628720 (cooktop 60 and 65 cm) or C00628721 (cooktop 77 cm).

If you prefer not to buy the divider kit please ensure that a separator is installed according to the installation instructions.

Indhold

Vigtige advarsler	26
Installation af kogeplade	32
Mål på køkkenbordets udskæring	33
Elektrisk tilslutning	34
Beskrivelse af produktet	35
Tekniske egenskaber	35
Betjeningspanel	36
Vejledning til elektroniks kort	37
Brug af din kogeplade	44
Rengøring og vedligeholdelse	45
Fejlkoder	46
Fejlfinding	46
Service	47

VIGTIGE ADVARSLER

Læs disse sikkerhedsanvisninger før apparatet tages i brug. Opbevar dem i nærheden til senere reference. Disse anvisninger og selve apparatet er forsynet med vigtige oplysninger om sikkerhed, der altid skal overholdes. Fabrikanten frasier sig ethvert ansvar for manglende overholdelse af disse sikkerhedsregler, for u hensigtsmæssig brug af apparatet eller forkerte indstillinger.

⚠ ADVARSEL: Hvis kogesektionens overflade er revnet må apparatet ikke bruges - risiko for elektriske stød.

⚠ ADVARSEL: Risiko for brand: Opbevar ikke genstande på kogesektionerne.

⚠ GIV AGT: Tilberedningsprocessen skal overvåges.

En kort tilberedningsproces skal overvåges konstant.

⚠ ADVARSEL: Hold øje med kogesektionen, når der tilberedes med olie og andre fedtstoffer - brandfare. Forsøg ALDRIG at slukke en brand med vand: Sluk i stedet for apparatet og kvæl herefter flammen, for eksempel med et låg eller et brandtæppe.

⚠ Kogesektionen må ikke anvendes som arbejdsbord eller understøtning.

Hold klude eller andre brændbare materialer væk fra apparatet, indtil alle apparatets dele er fuldstændig afkølede - brandfare.

⚠ Meget små børn (0-3 år) skal holdes på afstand af apparatet. Små børn (3-8 år) skal holdes på afstand af apparatet med mindre de er under konstant opsyn.

Apparatet kan bruges af børn på 8 år og derover, og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og viden, hvis disse er under opsyn eller er oplært i brugen af apparatet på en sikker måde og, hvis de forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.

⚠ ADVARSEL: Apparatet og de tilgængelige dele kan blive varme, når apparatet er i brug. Der bør udvises forsigtighed omkring ikke at berøre varmeelementerne. Børn under 8 år skal holdes væk fra ovnen, medmindre de er under konstant opsyn.

⚠ Retten må ikke efterlades i eller på produktet i over en time, før eller efter tilberedningen.

TILLADT BRUG

⚠ GIV AGT: Apparatet er ikke beregnet til at blive startet ved hjælp af et eksternt tændingssystem, som f.eks. en timer, eller af et separat fjernbetjent system.

⚠ Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug samt til brug: I køkkenet på arbejdspladser, kontorer og/eller forretninger; På landbrugsejendomme; Af kunder på hoteller, moteller, bed & breakfast og andre beboelsesomgivelser.

⚠ Enhver anden brug er forbudt (f.eks. opvarmning af rum).

⚠ Dette apparat er ikke beregnet til erhvervsbrug. Brug ikke apparatet udendørs.

INSTALLATION

⚠ Flytning og opstilling af apparatet skal foretages af to eller flere personer - risiko for skader. Brug beskyttelseshandsker under udpakning og installation - snitfare.

⚠ Installation, inklusive vandforsyning (om forudset), elektriske tilslutninger, og reparation skal udføres af en kvalificeret tekniker. Reparer eller udskift ingen af apparatets dele, medmindre dette specifikt er anført i brugsvejledningen. Hold børn væk fra installationsområdet. Kontrollér, at apparatet ikke er blevet beskadiget under transporten. Kontakt forhandleren eller den nærmeste serviceafdeling, hvis der skulle opstå problemer. Efter installation skal emballagen (plastik-, flamingodele etc.) opbevares udenfor børns rækkevidde - kvælningsrisiko. Træk stikket ud af stikkontakten, før der udføres nogen form for installationsindgreb - risiko for elektrisk stød. Kontrollér at apparatet ikke beskadiger el-kablet under installationen - brandfare eller risiko for elektrisk stød. Aktivér kun apparatet, når installationen er fuldendt. ⚠ Skær køkkenelementet til, så det passer, før apparatet installeres, og fjern omhyggeligt eventuel savsmuld og træspåner.

⚠ Hvis apparatet ikke installeres over en ovn, skal der installeret et skillepanel (medfølger ikke) i rummet under apparatet.

ADVARSLER FOR ELEKTRICITET

⚠ Strømforsyningen skal kunne afbrydes enten ved at

tage stikket ud eller ved hjælp af en flerpolet afbryder, der er anbragt før stikkontakten i henhold til el-reglerne, og apparatet skal jordforbindes i overensstemmelse med nationale sikkerhedsstandarder for elektrisk materiel.

⚠ Der må ikke anvendes forlængerledninger eller multistikdåser. Efter endt installation må der ikke være direkte adgang til de elektriske dele. Rør aldrig ved apparatet, hvis du er våd eller har bare fødder. Anvend ikke dette apparat, hvis strømkablet eller stikket er beskadiget, hvis apparatet ikke fungerer korrekt, eller hvis det er beskadiget, eller har været tabt på gulvet.

⚠ Eventuel udskiftning af el-kablet skal foretages af en autoriseret tekniker eller af en tilsvarende kvalificeret person, for at undgå fare for personskade - risiko for elektrisk stød.

⚠ Installation ved hjælp af et strømkabelstik er ikke tilladt med mindre produktet allerede er udstyret med et af fabrikanten leveret stik.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

⚠ ADVARSEL: Kontrollér, at apparatet er slukket og at stikket er trukket ud af stikkontakten, før der udføres nogen form for vedligeholdelsesindgreb. Brug beskyttelseshandsker (risiko for sårdannelse) og sikkerhedssko (risiko for kontusion) for at undgå risiko for personskade; sørg for, at håndteringen udføres af to personer (reduktion af belastningen); anvend aldrig damprensere (risiko for elektrisk stød). Ikke-professionelle reparationer, der ikke er

godkendt af fabrikanten, kan medføre risici for sundhed og sikkerhed, som fabrikanten ikke kan holdes ansvarlig for. Enhver defekt eller skade forårsaget af ikke-professionel reparation eller vedligeholdelse er ikke dækket af garantien, hvis vilkår er beskrevet i dokumentet, der leveres sammen med enheden.

⚠ Brug ikke slibende, ætsende eller klorholdige produkter eller grydesvampe.

BORTSKAFFELSE AF EMBALLAGEN

Emballagen kan genbruges 100 % og er mærket med genbrugssymbolet . Emballagen bør derfor ikke efterlades i miljøet, men skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale regler.

BORTSKAFFELSE AF HUSHOLDNINGSAPPARATER

Apparatet er fremstillet af materialer, der kan genbruges. Det skal skrotes i henhold til gældende lokale miljøregler for bortskaffelse af affald. Kontakt de lokale myndigheder, renovationsselskabet eller den forretning, hvor apparatet er købt, for at indhente yderligere oplysninger om behandling, genvinding og genbrug af elektriske husholdningsapparater. Dette apparat er mærket i overensstemmelse med EU-direktiv 2012/19/EU, affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) og med forskrifterne for affald af elektrisk og elektronisk udstyr 2013 (som ændret). Ved at sikre, at dette produkt bliver skrottet korrekt, hjælper man med til at forhindre negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden.

Symbolet  på produktet eller den ledsagende dokumentation angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes som husholdningsaffald, men at det skal afleveres på nærmeste opsamlingscenter for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr.

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

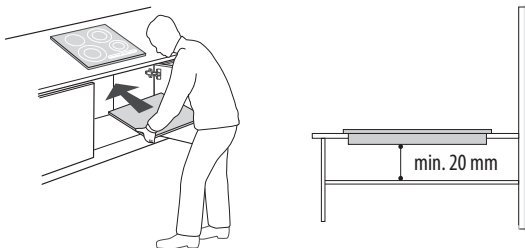
Dette apparat opfylder kravene til miljøvenligt design i den europæiske forordning 66/2014 og 2019 Forordninger om miljøvenligt design af energirelaterede produkter (Ændring) (Udtræden af EU), i overensstemmelse med den Europæiske standard EN 60350-2.

Oplysningerne om apparatets lavenergitilstand i overensstemmelse med forordning (EU) 2023/826 kan findes i følgende link: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>



INSTALLATION

- Kogepladen skal installeres i et køkkenbord med en dybde på mellem 20 mm og 50 mm.
- Montér en skilleplade under kogesektionen.
- Der må ikke være adgang til produktets nederste del efter installationen.
- Montér ikke skillepladen, hvis der skal installeres en ovn under produktet.
- Der må ikke være noget mellem kogepladen og ovnen (krydsskiner, beslag, osv.).
- Afstanden mellem den nederste del af glaskeramik kogesektionen og skabet eller adskillelspanelet, skal være mindst 20 mm.
- Hvis kogepladen skal installeres ved siden af en kolonneenhed, skal der være en afstand på mindst 100 mm fra kanten af kogepladen til siden af kolonneenheden.
- For nærmere oplysninger om indbygningsmål og installation, se billedet i dette afsnit.
- Der skal bevares en min. afstand mellem kogesektionen og den overhængende emhætte. Henvi venligst til emhættens brugervejledning for nærmere oplysninger.
- Anvend den medfølgende pakning på kogepladen (medmindre den allerede er monteret), efter at overfladen er rengjort.
- Montér aldrig kogepladen over en opvaskemaskine eller vaskemaskine, for at undgå at de elektroniske kredsløb kommer i berøring med damp eller fugt, der kan ødelægge dem.
- Hvis der er installeret en ovn under kogepladen, skal man sikre sig, at den er udstyret med et kølesystem. Hvis temperaturen i de elektroniske kredsløb overskrider den maksimalt tilladte temperatur, slukker kogepladen automatisk; I dette tilfælde, skal du vente et par minutter indtil den interne temperatur for de elektriske kredsløb når et passende niveau, hvorefter det vil være muligt at tænde for kogepladen igen.

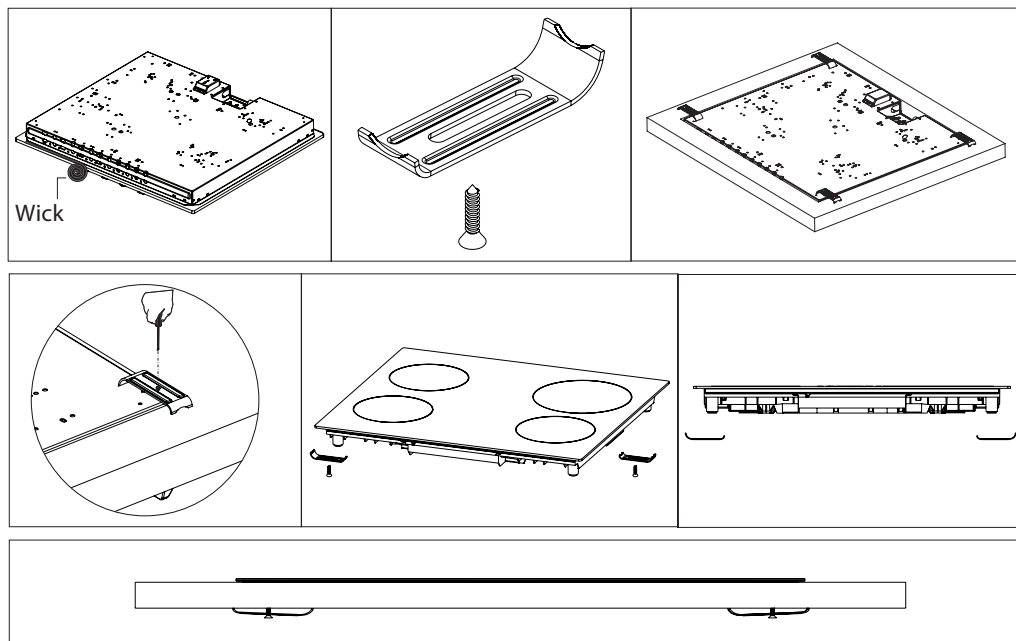


Placering af kogesektionen

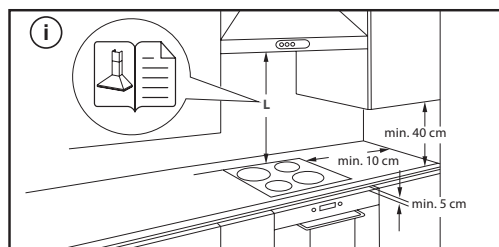
1. Vend kogepladen på hovedet, og læg den på et glat underlag.

2. For at forhindre indtrængning af fremmedlegemer og væsker mellem kogeplade og bord, skal du påføre pastaen i pakken på siderne af bordets nederste afskærmning. I hjørnerne skal du krølle pastaen og øge krøllerne, så hjørnehullerne udfyldes.
3. Vend kogepladen igen, og stil den på linje med og på køkkenbordet.
4. Fastgør kogepladen på køkkenbordet ved hjælp af den medfølgende klemme og skruer.

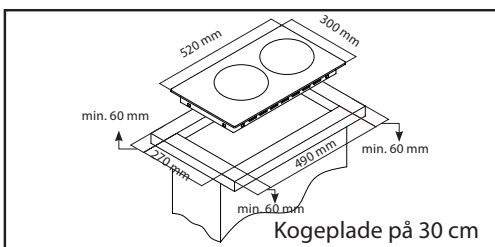
Installationsdiagram



Mål og afstande som skal overholdes



Mål på køkkenbordets udskæring

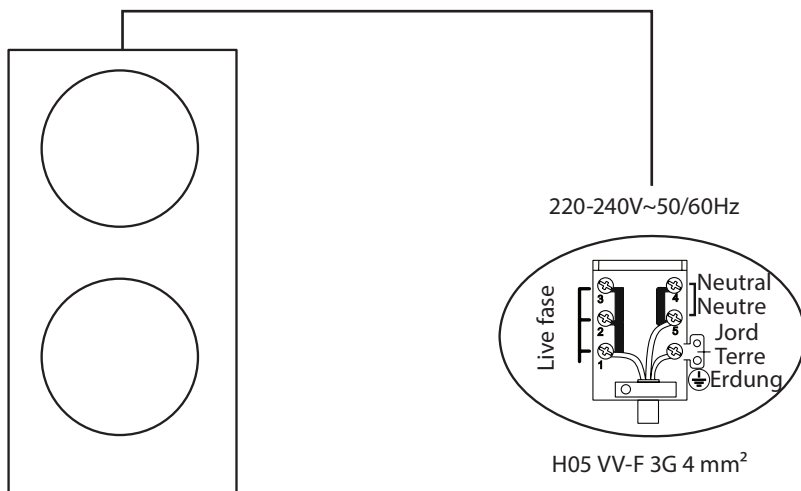


Elektrisk tilslutning

- Den elektriske forbindelse skal udføres, før apparatet sluttes til strømforsyningen.
- Installationen skal udføres af kvalificeret personale, der har kendskab til de aktuelle regulativer vedrørende sikkerhed og installation. Det er særdeles vigtigt, at installationen udføres i overensstemmelse med det lokale elforsyningsselskabs forskrifter.
- Kontrollér, at spændingen på typeskiltet, der er anbragt på bunden af apparatet, svarer til spændingen i hjemmet.
- Dette apparat skal ekstrabeskyttes, jvf. stærkstrømsreglementet: Brug udelukkende ledere (inklusiv jordforbindelsen) af den korrekte størrelse

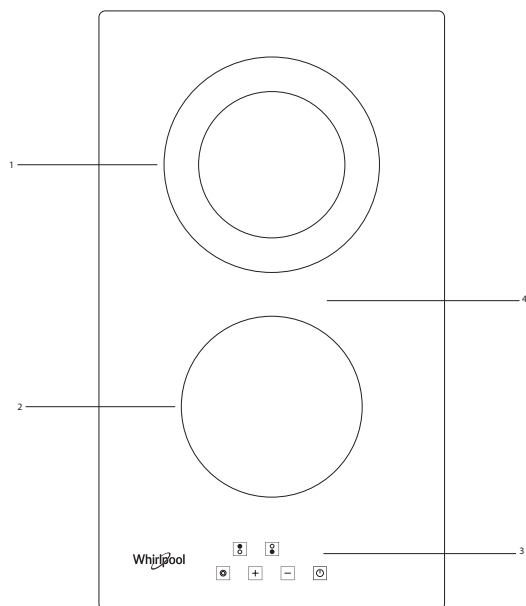
Tilslutning til klemkassen:

Brug en H05 VV-F3G 4mm² til den elektriske tilslutning



VIGTIGT: Strømforsyningskablet skal være langt nok til at kogepladen kan fjernes fra bordpladen, og skal placeres så det ikke beskadiges eller udsættes for overhedning på grund af berøring med bunden.

BESKRIVELSE AF PRODUKTET



VIGTIGT: Billedet ovenfor har kun et illustrerende formål.

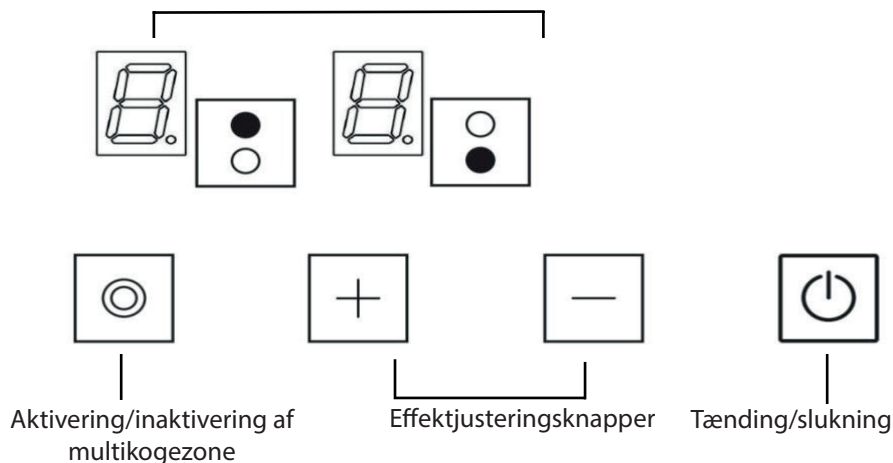
1. Glaskeramisk kogeplade med dobbelte varmeelementer (120 mm / 180 mm)
2. Keramisk varmelegeme (140 mm)
3. Betjeningselementer
4. Glasoverflade

TEKNISKE EGENSKABER

Specifikationer	Kogepladens effekt
140 mm keramisk varmelegeme	1200 W
120 / 180 mm keramisk varmelegeme	1800 W
Strømforsyning	220-240 VAC / 50-60 Hz

BETJENINGSPANEL

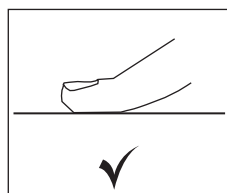
Betjeningsfunktioner og display for kogezone



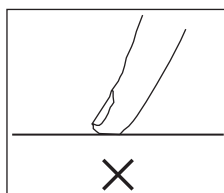
VIGTIGT: Betjeningspanelet ovenfor har kun et illustrerende formål. Tag hensyn til betjeningspanelet på din enhed.

Advarsler om brug af Touch betjeningen

1. Betjeningselementerne reagerer på berøring, så du behøver ikke at trykke på dem.
2. Brug fingerfladen, og ikke fingerspidsen, når du bruger enheden.



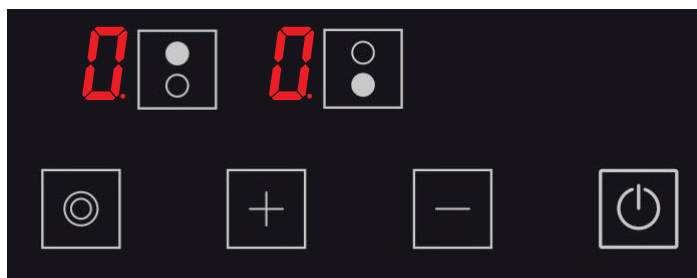
Korrekt

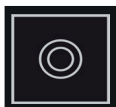


Forkert

3. Sørg for, at touch-elementerne altid er rene og tørre. Selv et tyndt lag vand kan gøre det svært for touch-elementerne at fungere.

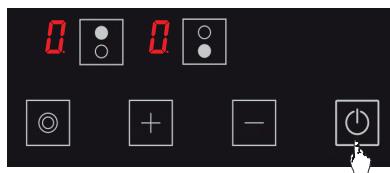
DAGLIG BRUG



	Tast til valg af øvre kogezone
	Tast til valg af nedre kogezone
	Tast til valg af specialfunktion
	Plus-tast
	Minus-tast
	On / off tast
	Ikon for temperaturvisning

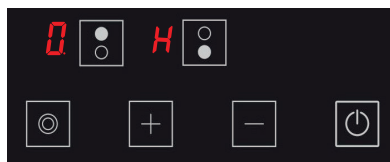
Tænding af komfuret

Bemærk: Enheden er klar til brug inden for 1 sekund efter, at den tilsluttes lysnettet. Alle lysdioder og displays tænder i 1 sekund.



Enheden tændes ved at trykke på tasten . Symbolet  vises på alle display. (Se Fig. 1)

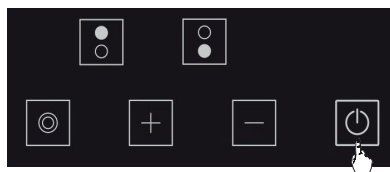
Figur 1



Hvis temperaturen på glasset over kogesektionerne overstiger + 60 °C, vises ikonerne  og  skiftevis på den relevante enheds display. ( = 0,5 sekunder,  = 0,5 sekunder) (Se Fig. 2)

Figur 2

Slukning af komfuret

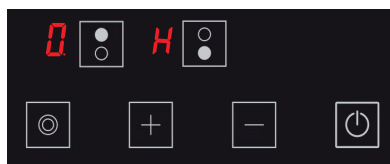


Enheden slukkes ved at trykke på tasten . (Se fig. 3) Du kan slukke for enheden ved at trykke på tasten , også selv om børnesikringen er aktiv.

Figur 3

ADVARSEL: De elektroniske komponenter forbliver aktive i 20 sekunder. Hvis der ikke er noget tilberedningsniveau inden for denne periode, skifter enheden automatisk til "slukket tilstand" med en signallyd.

Visualisering af restvarme



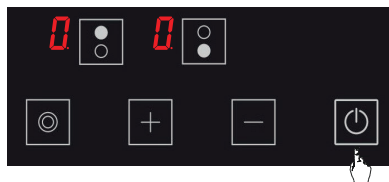
Hvis ikonet  på komfurets display er tændt, betyder det, at den pågældende kogesektion stadig er varm. Den kan bruges til at opvarme en lille mængde mad. (Se Fig. 4).

ADVARSEL: Restvarmevisningen lyser ikke i tilfælde af strømsvigt, og den advarer derfor ikke brugeren om varmen.

Figur 4

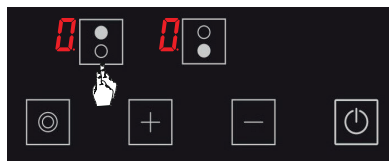
ADVARSEL: Restvarmevisningen for hvert kogeområde forbliver aktiv, indtil den målte glastemperatur er under + 60 °C.

Tænding af komfurets kogeområder



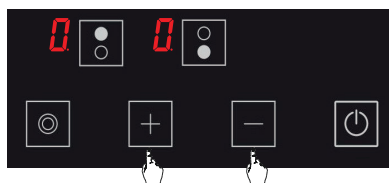
1. Tænd for komfuret ved at trykke på knappen. (Se Fig. 5)

Figur 5



2. Tryk på den relevante tast til valg af kogesektion. Ikonet vises på den relevante kogesektion, når du trykker første gang. (Se Fig. 6)

Figur 6



3. Effektniveauet for den pågældende kogesektion kan indstilles fra 1 til 9 ved hjælp af tasterne og eller fra til 9 i funktion af det valgte komfur. (Se Fig. 7)

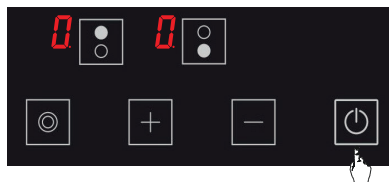
Figur 7

ADVARSEL: Hvis den valgte kogesektion er varm vises ikonet i stedet for , når valget er foretaget.

Hold varm-funktion (ekstraudstyr)

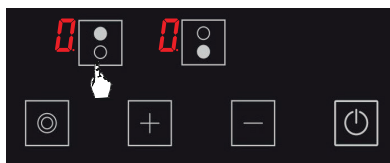
Hold varm-funktionen holder den tilberedte mad, der er placeret på et kogeområde, varm. Den valgte kogesektion virker med en lavere effekt i denne funktion. Hold varm-funktionen er også et tilberedningsniveau.

Aktivering af hold varm-funktionen

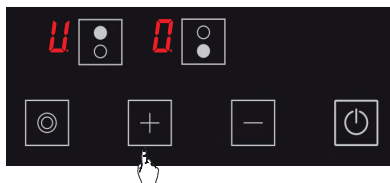


1. Tænd for komfuret ved at trykke på knappen. (Se Fig. 8)

Figur 8

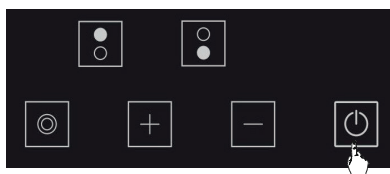


Figur 9

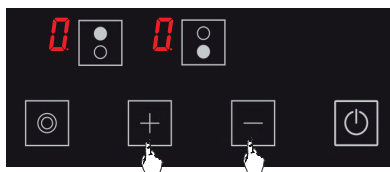


Figur 10

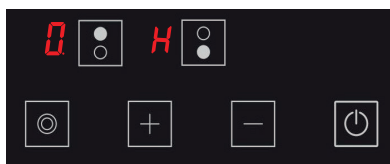
Slukning af komfurets kogeområder:



Figur 11



Figur 12



Figur 13

2. Tryk en gang på den relevante tast til valg af kogesektionen. Ikonet **U** vises, når du trykker første gang. (Se Fig. 9)

3. Tryk derefter én gang på tasten **+**. Ikonet **H** vises i den relevante kogesektion med dette tryk. (Se Fig. 10) Herefter aktiveres hold varm-funktionen.

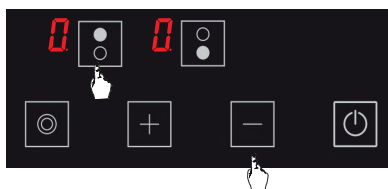
1. Du kan slukke for komfuret ved at trykke på knappen **U**. (Se Fig. 11)

2. Brug tasterne **+** og **-** til at indstille temperaturen på alle kogesektionerne på **U**. (Se Fig. 12) Komfuret skal slukke af sig selv efter 20 sekunder

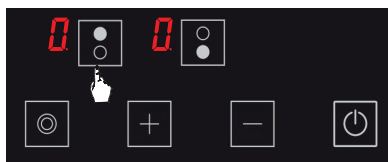
3. Hvis en kogesektion stadig er varm efter 20 sekunder, vises symbolet **H**, indtil temperaturen på den pågældende kogesektion bliver lavere end +60 °C. (Se Fig. 13) Der vises ikke noget ikon, når komfuret er slukket, hvis den pågældende kogeplade ikke er varm.

Børnesikringsfunktion (ekstraudstyr)

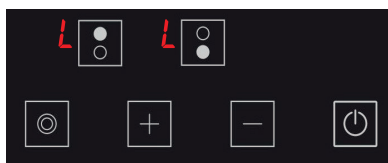
Aktivering af børnesikringsfunktionen



Figur 14

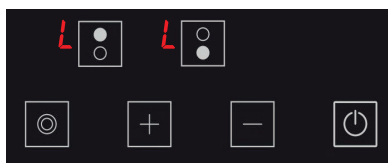


Figur 15

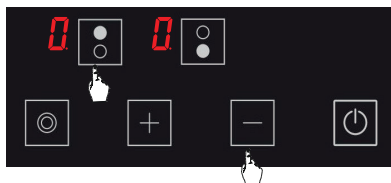


Figur 16

Inaktivering af børnesikringen, før komfuret slukkes



Figur 17



Figur 18

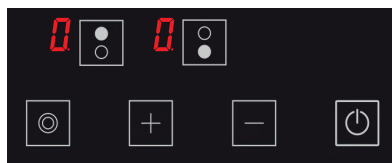
1. Tryk på tasten til valg af den øvre kogesektion () og minustasten () samtidigt, og du vil høre et kort advarselssignal på dette tidspunkt. (Se Fig. 14) Fjern derefter fingrene fra komfurets betjeningspanel.

2. Tryk igen på tasten til valg af den øvre kogesektion (). (Se Fig. 15)

3. Børnesikringen er nu aktiveret, og ikonet  vises på alle kogesektioner for at angive denne tilstand. (Se Fig. 16) Ikonerne  og  vises skiftevis, hvis en kogesektion er varm.

1. Ikonet  vises på alle display, når komfuret er tændt, og børnesikringen er aktiv. (Se Fig. 17) Ikonerne  og  vises skiftevis, hvis en kogesektion er varm. Du kan kun tænde og slukke for komfuret med tasten .

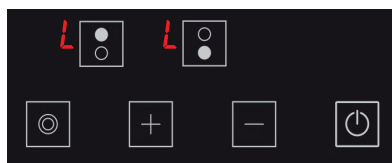
2. Tryk på tasten til valg af den øvre kogesektion () og minustasten () samtidigt. (Se Fig. 18) Du vil nu høre et kort advarselssignal. Fjern derefter fingrene fra komfurets betjeningspanel.



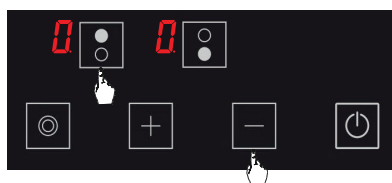
Figur 19

ADVARSEL: Børnesikringen inaktiveres indtil komfuret slukkes som anført i dette afsnit. Med andre ord skal børnesikringen aktiveres igen, hvis enheden slukkes og tændes igen. Børnesikringen skal derfor aktiveres, hver gang komfuret slukkes og tændes.

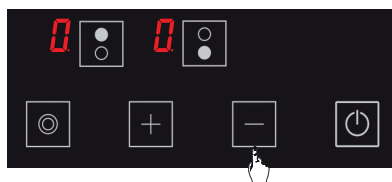
Fuldstændig aktivering af børnesikringen



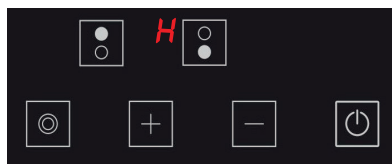
Figur 20



Figur 21



Figur 22



Figur 23

3. Ikonet **0** vises på alle display. (Se Fig. 19) Ikonerne **0** og **H** vises skiftevis, hvis en kogesektion er varm.

1. Ikonet **L** vises på alle display, når komfuret er tændt, og børnesikringen er aktiv. (Se Fig. 20) Ikonerne **L** og **H** vises skiftevis, hvis en kogesektion er varm. Du kan kun tænde og slukke for komfuret med tasten **⏻**.

2. Tryk på tasten til valg af den øvre kogesektion (**☉**) og minustasten (**−**) samtidigt. (Se Fig. 21) Du vil nu høre et kort advarselssignal. Fjern derefter fingrene fra komfurets betjeningspanel.

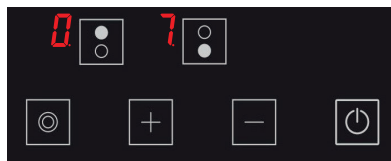
3. Tryk igen på tasten **−**. (Se Fig. 22) Dette skal udføres straks efter 2. trin. Børnesikringen er inaktiveret permanent. Med andre ord vil børnesikringen stadig være inaktiv, også selvom enheden slukkes og tændes igen.

4. Enheden skifter til standby-tilstand efter disse procedurer. Dog vises ikonet **H** i tilfælde af en varm kogesektion også selvom enheden skifter til standby-tilstand. (Se Fig. 23)

ADVARSEL: Børnesikringen vil blive inaktiveret i tilfælde af et strømsvigt.

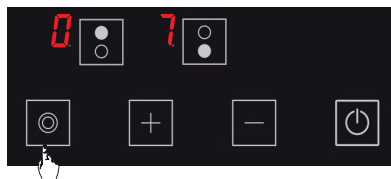
Tast til valg af specialfunktion

Tasten til valg af specialfunktion styrer det dobbelte varmelegeme. Når det dobbelte varmelegeme er valgt til madlavning, aktiveres begge varmelegemets kogesektioner. Du kan vælge et kogeområde på det dobbelte varmelegeme ved at trykke på tasten til valg af specialfunktion. Tryk på tasten til valg af specialfunktion igen for at aktivere begge varmelegemets kogeområder.



Et punkt (●) vises ved siden af tilberedningsniveauet for den relevante kogesektion, når begge kogesektioner på det dobbelte varmelegeme er aktive. (Se Fig. 24)

Figur 24



Tilberedningsniveauet vises alene uden et punkt (●), når en enkelt kogesektion på det dobbelte varmelegeme aktiveres ved at trykke på tasten til valg af specialfunktion. (Se Fig. 25)

Figur 25

BRUG AF DIN KOGEPLADE

1. Placer gryder og pander, så deres håndtag ikke er placeret over kogesektionerne for at forhindre opvarmning af håndtagene.
2. Kom en passende mængde mad i gryderne og panderne. På den måde kan du forhindre, at maden koger over, og undgå unødvendig rengøring.
3. Brug ikke beholdere, der er ustabile, og som let kan vælte på kogepladen.
4. Stil ikke tomme gryder og pander på kogesektionerne med tændte flammer.
5. Sluk altid for kogesektionerne efter hver brug.
6. Stil ikke beholdere, der kan påvirkes af varme, på produktet.
7. Brug ikke kogesektionerne, hvis der ikke står gryder og pander på dem.
8. Læg ikke grydernes og pandernes låg på kogesektionerne.
9. Hvis du vil stille gryden på en anden kogesektion, skal du tage gryden op og stille den på igen i stedet for at skubbe den.
10. Hold låget på den beholder, du bruger til opvarmning af olie, åbent.
11. Kom ikke olie i, der fylder mere end en tredjedel af gryden. Lad ikke olien være uden opsyn, når den opvarmes. Meget varme olier kan forårsage brand.
12. Brug kun gryder og pander med bearbejdet bund. Skarpe kanter giver ridser i overfladen.
13. Brug ikke gryder og pander af aluminium. Aluminium forårsager skader på kogesektionens overflade.



Stænk og overløb kan forårsage skader på kogepladens overflade og brand.



Brug ikke beholdere med konveks eller konkav bund.



Hvis grydens diameter er mindre end kogesektionens diameter, er det spild af energi.



Brug kun kogegrej med flad bund.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE



ADVARSEL

- **Tag stikket til apparatet ud af stikkontakten.**

Vigtigt:

- Anvend ikke damprensere.
- Brug ikke slibende svampe eller skure-/metalsvampe da de kan beskadige glasset.
- Rengør altid kogesektionen efter brug (når den er kold) så alle aflejringer og pletter af madrester elimineres.
- Sukker eller madvarer med et højt sukkerindhold kan beskadige kogesektionen og skal straks fjernes.
- Salt, sukker og sand kan ridse glasoverfladen.
- Brug en blød klud, køkkenrulle eller et specialmiddel, der er beregnet specifikt til rengøring af kogesektionen (følg producentens anvisninger).
- Spildt væske i kogezoneerne kan medføre at gryderne flytter sig eller vibrerer.
- Tør omhyggeligt kogesektionen af efter rengøring.

FEJLFINDING

Før du kontakter kundeservice, skal du se i fejlfindingsoversigten for at fastslå problemet.

- Læs og følg anvisningerne i afsnittet "Daglig brug"
- Kontrollér, at der ikke er strømafbrydelse.
- Tør kogesektionen omhyggeligt af efter rengøring.
- Hvis kogesektionen ikke fungerer efter intensiv brug, er kogesektionens indre temperatur for høj. Vent et par minutter, indtil kogesektionen er kølet af.
- Før du kontakter kundeservice, skal du se i fejlfindingsoversigten for at fastslå problemet.

Fejlkode	Fejlbeskrivelse	Potentiel årsag til fejl	Løsning
ER 03 & kontinuerlig signallyd	Konstant brug af knapper; styreenheden afbrydes efter 10 sekunder.	Vand eller køkkenredskaber på glasset over styreenheden.	Rengør komfurets arbejdsflade.
ER 20	Flash-fejl.	µC-fejl - mikrocontroller.	Udskift det elektroniske kort.
ER 21	For høj temperatur.	Omgivelsestemperaturen for elektronik er for høj.	Lad kogefladen køle af. Kontrollér styreenhedens temperaturverifikation.
ER 22	Tastevalueringsfejl. Styreenheden slukker efter 3,5 – 7,5 sekunder.	Kortslutning eller fejl i tastregistrering.	Udskift det elektroniske kort.
ER 31	Ukorrekte konfigurationsdata.	-	Ny konfiguration er påkrævet.
ER 36	Temperatursensorfejl.	Kortslutning eller elektronisk kort slukker.	Udskift det elektroniske kort.
ER 40	Strømforsyningen er for lav til at tænde for apparatet.	Primær PTC er for varm.	Kobl komfuret fra strømforsyningen.
ER 47	Kommunikationsfejl mellem den elektroniske kortkonfiguration og varmelegemerne.	Ingen kommunikation eller fejlbehæftet kommunikation.	Sørg for, at forbindelseskablet er tilsluttet korrekt og fungerer.
U 400	Ukorrekt forbindelse.	Styreenheden er ukorrekt tilsluttet.	Forbind komfuret til den korrekte netspænding.

ADVARSEL: Hvis enheden bruges på maksimalt niveau i for lang tid, kan den slukke automatisk. Dette er en almindelig sikkerhedsforanstaltning for enheden.

SERVICE

Registrér venligst dit produkt på **www.register10.eu**, for at modtage fuld assistance

FØR DU KONTAKTER

SERVICEAFDELINGEN:

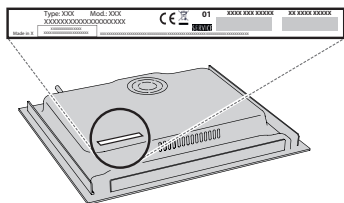
1. Undersøg, om det er muligt at løse problemet på egen hånd ved hjælp af anvisningerne i afsnittet **FEJLFINDING**.
2. Sluk for apparatet, og tænd det igen for at se, om fejlen varer ved.

KONTAKT DEN NÆRMESTE SERVICEAFDELING, HVIS FEJLEN VARER VED EFTER DE OVENSTÅENDE KONTROLLER.

Ring til det nummer, der står i garantihæftet, eller følg anvisningerne på websitet **docs.whirlpool.eu/docs**, for at anmode om assistance

Når man kontakter vores kundeservice, skal man altid formidle:

- En kort beskrivelse af fejlen;
- Apparatets type og model;



- serienummeret (nummeret efter SN på typepladen, er placeret under apparatet). Serienummeret er også angivet i dokumentationen;



Mod. **XXX XXX**

Ind.C. **XXXX XXXX XXXX**

Prod.N. **86999XXXXXXXXX**

S.N. **XXXX XXXX XXXX**

- Din fulde adresse;
- Telefonnummer.

Hvis det er nødvendigt at reparere apparatet, kontaktes et autoriseret servicecenter (som garanti for brug af originale reservedele og en korrekt reparation).

I tilfælde af installation uden en indbygget ovn under, kan du ringe til kundeservice, for at købe det adskillende sæt C00628720 (kogeplade 60 og 65 cm) eller C00628721 (kogeplade 77 cm).

Hvis du foretrækker ikke at købe det adskillende sæt bør du forsikre dig om at der installeres en separator i henhold til installationsanvisningerne.



Sisältö

Tärkeitä varoituksia 49

Lieden asennus.....55

Työtason aukon mitat..... 56

Sähköliitäntä.....57

Laitteen kuvaus 58

Tekniset ominaisuudet..... 58

Ohjauspaneeli59

Manuaalinen elektroninen levy 60

Lieden käyttö67

Huolto ja puhdistus..... 68

Virhekoodit 69

Vianetsintä 69

Huoltopalvelu70

TÄRKEITÄ VAROITUKSIA

Lue nämä turvallisuusohjeet ennen laitteen käyttöä.

Säilytä ne lähettyvillä tulevaa tarvetta varten. Näissä ohjeissa ja itse laitteessa on tärkeitä turvallisuutta koskevia varoituksia, joita on noudatettava aina. Valmistaja kieltäytyy kaikesta vastuusta, jos näitä turvallisuusohjeita ei noudateta tai jos laitetta käytetään sopimattomasti tai säätimet asetetaan virheellisesti.

⚠ VAROITUS: Jos lieden pinnassa on halkeamia, ei laitetta saa käyttää – sähköiskun vaara.

⚠ VAROITUS: Tulipalon vaara: älä säilytä esineitä keittopintojen päällä.

⚠ HUOMIO: Ruoan kypsennystä on valvottava.

Lyhytaikaista kypsennystä on valvottava jatkuvasti.

⚠ VAROITUS: Rasvassa tai öljyssä kypsentäminen ilman valvontaa voi olla vaarallista – tulipalon vaara. ÄLÄ KOSKAAN yritä sammuttaa tulipaloa vedellä: sammuta sen sijaan laite ja peitä liekit sitten esimerkiksi kannella tai palopeitteellä.

⚠ Älä käytä liettä työ- tai laskutasona.

Pidä vaatteet ja muut palonarot materiaalit etäällä laitteesta, kunnes kaikki osat ovat kokonaan jäähtyneet – tulipalovaara.

⚠ Pikkulapset (0–3 vuotta) on pidettävä loitolla laitteesta. Nuoret lapset (3–8 vuotta) on pidettävä loitolla laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti. Laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden

fyysinen, henkinen tai aistitoimintojen suorituskyky on rajoittunut taikka joilla ei ole riittävää kokemusta ja tietoja vain, jos heitä valvotaan tai heille on annettu turvallista käyttöä koskevat ohjeet ja he ymmärtävät mahdolliset vaaratilanteet. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

⚠VAROITUS: Laite ja sen kosketettavissa olevat osat kuumenevat käytön aikana. Varo koskettamasta lämmityselementtejä. Alle 8-vuotiaat lapset on pidettävä loitolla, ellei heitä valvota jatkuvasti.

⚠Ruokaa ei saa jättää tuotteen sisälle tai sen päälle yli tunniksi ennen kypsentämistä tai sen jälkeen.

SALLITTU KÄYTTÖ

⚠HUOMIO: Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkopuolisen kytkimen, kuten esimerkiksi ajastimen, tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän kanssa.

⚠Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja vastaaviin käyttötarkoituksiin, kuten: henkilöstön keittiötiloihin kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä; maataloissa; asiakaskäyttöön hotelleissa, motelleissa, aamiaismajoituspaikoissa ja muissa asuinympäristöissä.

⚠Mikä tahansa muu käyttö on kiellettyä (esimerkiksi huoneiden lämmittäminen).

⚠Tätä laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Älä käytä laitetta ulkona.

ASENNUS

⚠ Laitteen siirtämisessä ja asennuksessa tarvitaan vähintään kaksi henkilöä – loukkaantumisen vaara. Käytä suojakäsineitä pakkauksen avaamisen ja asennuksen yhteydessä – leikkautumisvaara.

⚠ Asennus, mukaan lukien vesikytkennät (jos niitä on), sähkökytkennät ja korjaukset on annettava pätevän asentajan tehtäviksi. Älä korjaa tai vaihda mitään laitteen osaa, ellei käyttöohjeessa nimenomaan näin kehoiteta. Pidä lapset loitolla asennuspaikasta. Kun olet purkanut laitteen pakkauksesta, varmista, että laite ei ole vahingoittunut kuljetuksen aikana. Jos ilmenee ongelmia, ota yhteys jälleenmyyjään tai lähimpään huoltopisteeseen. Asennuksen jälkeen pakkausjätteet (muovi, styroksiosat, jne.) on säilytettävä lasten ulottumattomissa – tukehtumisvaara. Laite on kytkettävä irti sähköverkosta ennen mitään asennustoimenpiteitä – sähköiskun vaara. Varmista asennuksen aikana, että laite ei vaurioita virtajohtoa – tulipalon tai sähköiskun vaara. Kytke laite päälle vasta kun asennus on valmis. ⚠ Tee kaikki kalusteen leikkaustyöt ennen laitteen sijoittamista ja poista kaikki lastut ja sahanpuru.

⚠ Jos laitetta ei asenneta uunin yläpuolelle, on laitteen alla olevaan tilaan asennettava välipaneeli (ei kuulu toimitukseen).

SÄHKÖÄ KOSKEVAT VAROITUKSET

⚠ Laite on voitava kytkeä irti sähköverkosta irrottamalla

pistoke pistorasiasta, jos pistorasia on saavutettavissa, tai pistorasian edelle asennetusta moninapaisesta kytkimestä, minkä lisäksi laite on maadoitettava kansallisten sähköistä turvallisuutta koskevien määräysten mukaisesti.

⚠ Älä käytä jatkojohtoja, jakorasioita tai adaptereita. Kun asennus on tehty, sähköosat eivät saa olla käyttäjän ulottuvilla. Älä käytä laitetta kun olet märkä tai kun olet paljain jaloin. Älä käytä tätä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vahingoittunut, jos laite ei toimi kunnolla tai jos se on vaurioitunut tai pudonnut.

⚠ Jos virtajohto on vahingoittunut, on sen tilalle vaihdettava toinen samanlainen; vaaratilanteiden estämiseksi vaihdon saa suorittaa valmistaja, sen huoltohenkilö tai vastaava pätevä henkilö – sähköiskun vaara.

⚠ Asennus, jossa käytetään virtajohdon pistoketta ei ole sallittu, ellei tuote ole varustettu valmiiksi valmistajan toimittamalla virtajohdon pistokkeella.

PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO

⚠ VAROITUS: Varmista, että laite on sammutettu ja että se on irrotettu sähkövirrasta ennen mihinkään huoltotoimenpiteisiin ryhtymistä. Henkilövahinkojen ehkäisemiseksi on käytettävä suojakäsineitä (haavojen syntymisen vaara) ja turvakenkiä (ruhjevammojen vaara); käsittelyyn tarvitaan kahta henkilöä (kuormituksen vähentämiseksi); älä koskaan käytä höyrypesuria (sähköiskuvaara). Muiden kuin ammattilaisten suorittamat korjaukset, joihin ei ole valmistajan lupaa, saattavat

aiheuttaa turvallisuus- ja terveysriskejä, joista valmistaja ei ole mitenkään vastuussa. Muiden kuin ammattilaisten suorittamista korjauksista ja huoltotoimenpiteistä aiheutuvat viat tai vauriot eivät kuulu takuun piiriin missään tapauksessa; takuuehdot on ilmoitettu yksikön mukana toimitetussa asiakirjassa.

⚠ Älä käytä hankaavia tai syövyttäviä aineita, klooripitoisia valkaisuaineita tai hankaussieniä.

PAKKAUSMATERIAALIEN HÄVITTÄMINEN

Pakkaus on valmistettu 100-prosenttisesti kierrätettävästä materiaalista ja siinä on kierrätysmerkki . Pakkauksen osia ei saa heittää roskeen vaan ne on hävitettävä paikallisten jätehuoltoviranomaisten määräysten mukaisesti.

KODINKONEIDEN HÄVITTÄMINEN

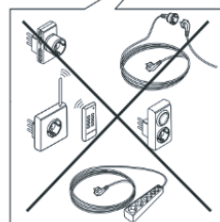
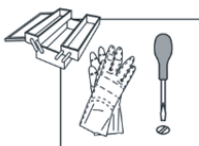
Tämä laite on valmistettu kierrätettävistä tai uusiokäyttöön kelpaavista materiaaleista. Hävitä laite paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti. Lisätietoja sähkökäyttöisten kodinkoneiden käsittelystä, materiaalin keräämisestä ja kierrätyksestä saat paikallisilta viranomaisilta, jätehuollosta tai liikkeestä, josta laite on ostettu. Tämä laite on merkitty EU:n sähkö- ja elektroniikkaromua koskevan direktiivin 2012/19/EU (WEEE) sekä sähkö- ja elektroniikkaromusta vuonna 2013 annetun asetuksen mukaisesti (sellaisena kuin se on muutettu). Varmistamalla, että tuote poistetaan käytöstä asianmukaisesti, voidaan auttaa estämään ympäristö- ja terveyshaittoja.

Symboli  tuotteessa tai sen asiakirjoissa tarkoittaa, ettei laitetta saa hävittää kotitalousjätteiden mukana. Sen sijaan tuote on toimitettava sähkö- ja elektroniikkakomponenttien keräys- ja kierrätyspisteeseen.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

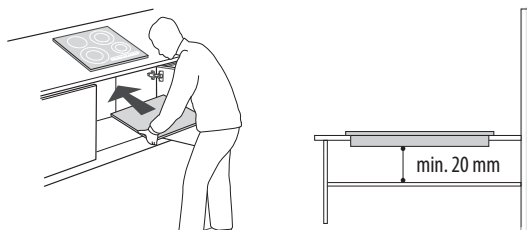
Tämä laite noudattaa EU:n asetuksen 66/2014 ekosuunnitteluvaatimuksia sekä energiaan liittyvien tuotteiden ja energiatietojen ekosuunnitteluvaatimuksia (muutettu) (EU Exit) koskevia asetuksia vuodelta 2019, eurooppalaisen EN 60350-2 standardin mukaisesti.

Asetuksen (EU) 2023/826 mukaiset tiedot laitteen virransäästötilasta löytyvät seuraavasta linkistä:
<https://docs.emeaappliance-docs.eu>



ASENNUS

- Keittotaso on sijoitettava työtasoon, 20 – 50 mm:n syvyyteen.
- Asenna eristepaneeli liesitason alle.
- Tuotteen alaosaan ei saa päästä kosketuksiin asennuksen jälkeen.
- Älä asenna erotinlevyä, jos liesitason alle on asennettu uuni.
- Keittotason ja uunin välillä ei saa olla mitään (ohjainkiskoja, kiinnikkeitä, jne.).
- Keraamisen liesitason alapinnan ja kaapin tai välipaneelin välisen etäisyyden on oltava vähintään 20 mm.
- Jos keittotaso aiotaan asentaa tornimaisesti asennettujen kodinkoneiden läheisyyteen, on keittotason reunasta torniasennelman sivuun jätettävä vähintään 100 mm tilaa.
- Katso upotusmitat ja asennusohjeet tämän kappaleen kuvista.
- Minimietäisyys tulee säilyttää keittotason ja liesituulettimen välillä. Lisätietojen saamiseksi katso liesituulettimen käyttöohjetta.
- Kiinnitä mukana toimitettu tiiviste keittotasoon (jos se ei ole jo paikallaan) sen pinnan puhdistamisen jälkeen.
- Älä asenna keittotasoa astianpesukoneen tai pyykinpesukoneen läheisyyteen, jotta elektroniset piirit eivät joudu kosketuksiin höyryn tai kosteuden kanssa, mikä voisi vahingoittaa niitä.
- Jos sijoitat liesin alle uunin, uunilla on oltava jäähdytysjärjestelmä. Jos elektronisten piirien lämpötila ylittää suurimman sallitun lämpötilan, liesi kytkeytyy automaattisesti pois päältä; odota tässä tapauksessa muutaman minuutin ajan, kunnes elektronisten piirien sisäinen lämpötila laskee sallitulle tasolle; tällöin liesi voidaan käynnistää uudelleen.

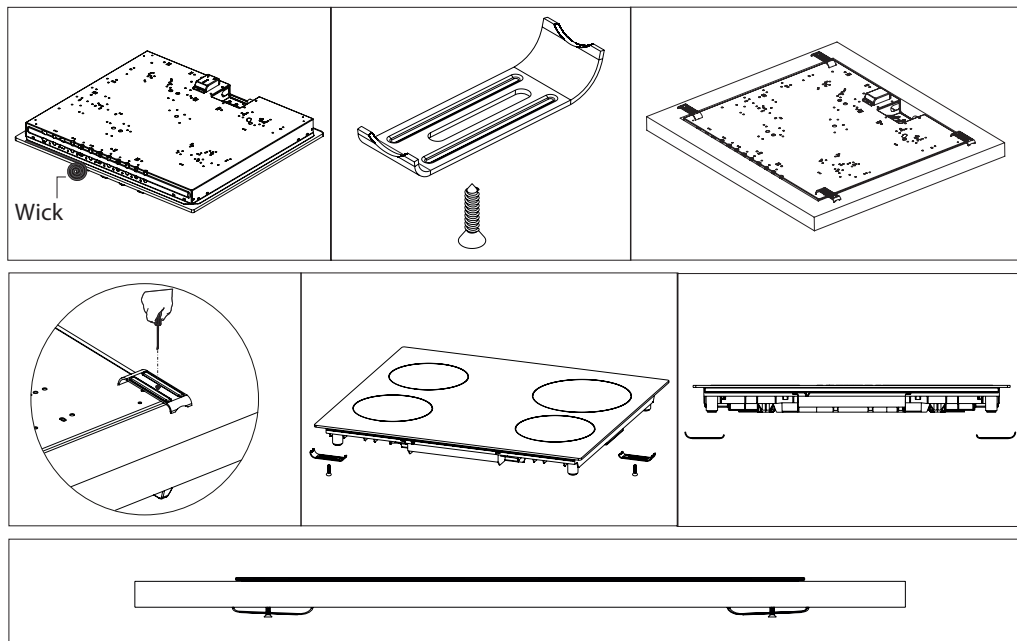


Keittotason sijoittaminen

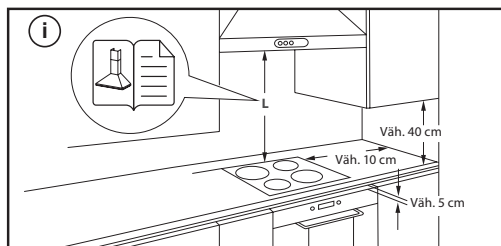
1. Käännä liesi nurin ja aseta se pehmeälle alustalle.
2. Estääksesi vieraiden aineiden ja nesteiden pääsyn kieden ja työtason väliin levitä pakkauksessa annettua tahnaa työtason alemman suojuksen sivuille.

- Levitä kulmiin tahnaa joustavasti siten, että kulmien aukot täyttyvät.
3. Käännä liesi uudelleen, kohdista se työtasoon ja aseta se tason päälle.
 4. Kiinnitä liesi työtasoon mukana toimitetuilla kiinnikkeillä ja ruuveilla.

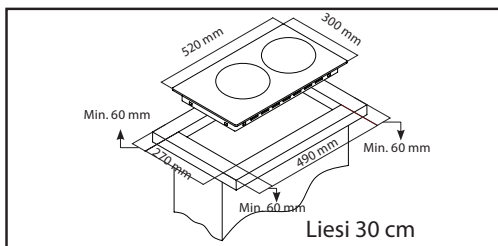
Asennuskaavio



Noudatettavat mitat ja etäisyydet



Työtason aukon mitat

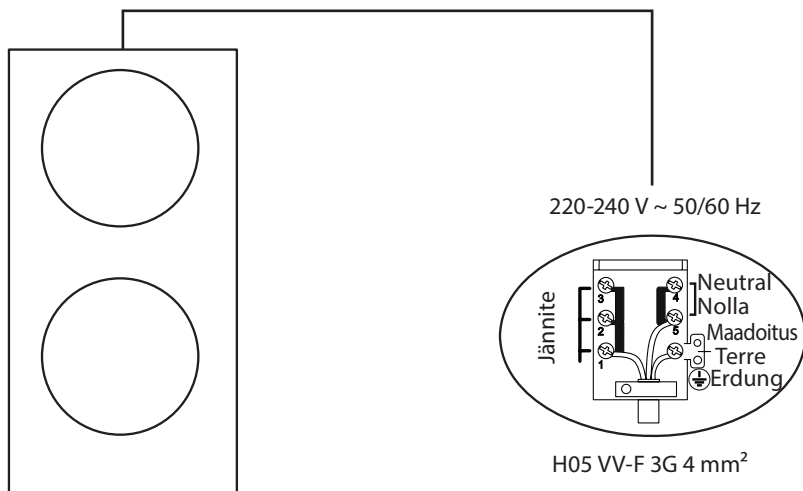


Sähköliitäntä

- Sähköliitäntä on tehtävä valmiiksi, ennen kuin laite kytketään sähköverkkoon.
- Asennuksen saa suorittaa vain pätevä henkilöstö, joka on perehtynyt voimassa oleviin turvallisuus- ja asennussäädöksiin. Erityisen tärkeää on, että asennus suoritetaan paikallisen sähköyhtiön määräysten mukaisesti.
- Varmista, että laitteen pohjassa olevaan arvokilpeen merkitty jännite vastaa asunnon sähköverkon jännitettä.
- Laitteen maadoitus on lakisääteinen: käytä ainoastaan oikean kokoisia johtimia (mukaan lukien maadoitusjohto)

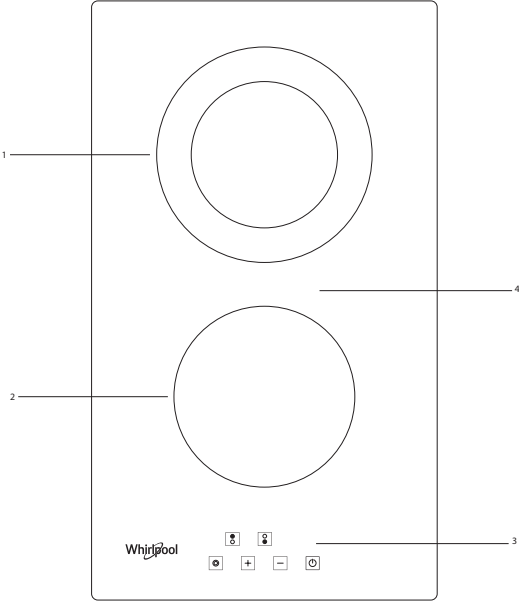
Liitäntä jakorasiaan:

Käytä sähköliitäntää varten kaapelia H05 VV-F3G 4mm²



HUOMIO: virtajohdon on oltava tarpeeksi pitkä, jotta liesi voidaan irrottaa työtasosta; lisäksi se on asetettava siten, että se ei pääse vahingoittumaan tai ylikuumenemaan joutuessaan kosketuksiin alustan kanssa.

LAITTEEN KUVAUS



TÄRKEÄÄ: Yllä olevan kuvan tarkoitus on yksinomaan havainnollistaa.

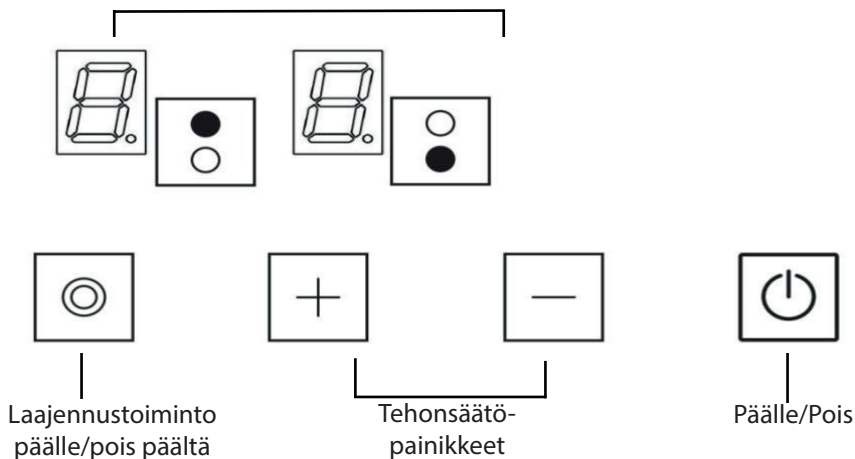
- 1. Lasikeraaminen liesi, kaksi lämmityselementtiä (120 mm / 180 mm)
- 2. Keraaminen lämmitin (140 mm)
- 3. Ohjauskytkimet
- 4. Lasipinta

TEKNISET OMINAISUUDET

Tekniset tiedot	Lieden teho
140 mm keraaminen lämmitin	1200 W
120 / 180 mm keraaminen lämmitin	1800 W
Syöttöjännite	220-240 VAC / 50-60 Hz

OHJAUSPANEELI

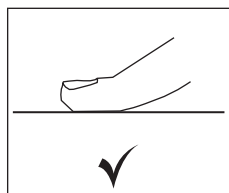
Keittovyöhykkeen säätimet ja vastaava näyttö



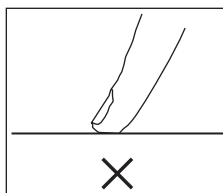
TÄRKEÄÄ: Yllä olevan käyttöpaneelin kuvan tarkoitus on yksinomaan havainnollistaa. Tutustu oman laitteesi käyttöpaneeliin.

Kosketusohjauksen käyttöä koskevia varoituksia

1. Säätimet reagoivat kosketukseen, joten niitä ei tarvitse painaa.
2. Käytä sormenpäätä, ei pelkästään sormen kärkeä, kun käytät laitetta.



Oikein

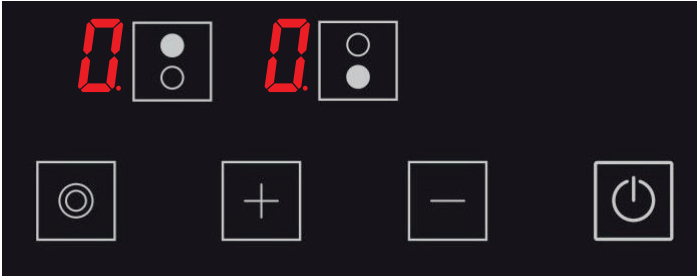


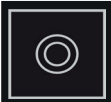
Väärin

3. Varmista, että kosketussäätimet ovat aina puhtaat ja kuivat. Ohutkin vesikerros voi vaikeuttaa kosketussäädinten toimintaa.



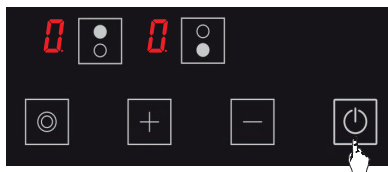
PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ



	Ylempi keittoalueen valintanäppäin
	Alempi keittoalueen valintanäppäin
	Erikoistoiminnon valintanäppäin
	Plus-näppäin
	Miinus-näppäin
	Virtanäppäin
	Lämpötilan näyttökuvake

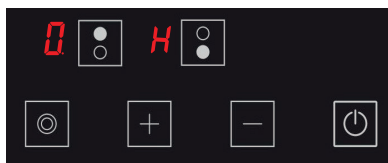
Lieden käynnistäminen

Huomautus: Laite käynnistyy 1 sekunnin kuluessa siitä, kun se on kytketty verkkovirtaan. Kaikki LEDit ja näytöt palavat 1 sekunnin ajan.



Laite kytketään päälle painamalla -näppäintä. Symboli näkyy kaikissa näytöissä. (Ks. kuva 1)

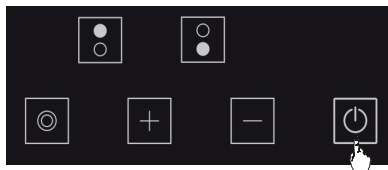
kuva 1



Jos lasin lämpötila keittotasojen yläpuolella on yli + 60 °C, ja -kuvakkeet näkyvät seuraavasti kyseisessä näytössä. (= 0,5 sekuntia, = 0,5 sekuntia) (ks. kuva 2)

kuva 2

Lieden sammuttaminen

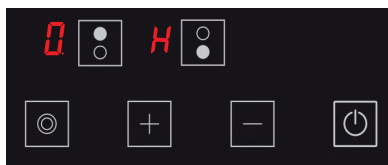


Laite sammutetaan painamalla -näppäintä. (ks. kuva 3) Voit sammuttaa laitteen painamalla -näppäintä, vaikka lapsilukko olisi aktiivinen.

kuva 3

VAROITUS: Elektroniset komponentit pysyvät aktiivisina 20 sekunnin ajan. Jos mitään kypsennystasoa ei anneta tämän ajan kuluessa, laite siirtyy automaattisesti "pois päältä"-tilaan ja antaa merkkiään.

Jälkilämmön näyttö



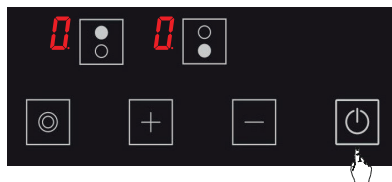
Jos lieden näytössä oleva kuvake palaa, se tarkoittaa, että kyseinen liesi on edelleen kuuma. Sitä voidaan käyttää pienen ruokamäärän lämmittämiseen. (Ks. kuva 4).

VAROITUS: Jäännöslämmön näyttö ei ole valaistu, joten sähkökatkoksen sattuessa se ei varoita käyttäjää kuumuudesta.

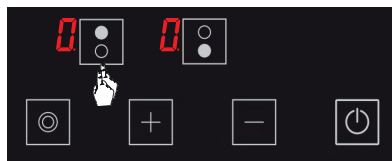
kuva 4

VAROITUS: Kunkin keittoalueen jäännöslämmön näyttö pysyy aktiivisena, kunnes lasin mitattu lämpötila on alle + 60 °C.

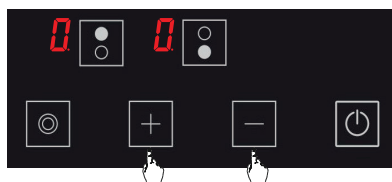
Lieden keittoalueiden käynnistäminen



kuva 5



kuva 6



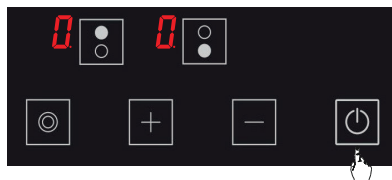
kuva 7

VAROITUS: Jos valittu liesi on kuuma **0**, kuvake tulee näkyviin **H**-kuvakkeen sijasta, kun valinta on tehty.

Lämpimänäpito toiminto **H** (valinnainen)

Lämpimänäpito toiminto pitää keittoalueelle asetetun kypsennetyn ruoan lämpimänä. Valittua keittoaluetta käytetään tässä toiminnossa pienemmällä teholla. Lämpimänäpito on myös kypsennystaso.

Lämpimänäpito toiminnon aktivoiminen;

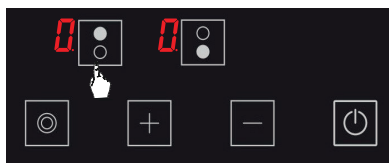


kuva 8

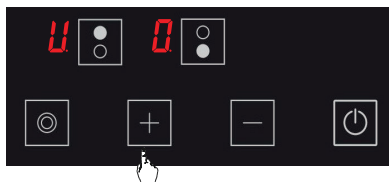
1. **0** Kytke liesi päälle painamalla painiketta. (Ks. kuva 5)

2. Paina kyseisen keittoalueen valintanäppäintä. **0**-kuvake tulee näkyviin kyseisellä keittoalueella, kun kosketat sitä ensimmäisen kerran. (Ks. kuva 6)

3. Kyseisen keittoalueen tehotaso voidaan asettaa arvoon 1–9 näppäimillä **+** ja **-** tai **H** –9 liesitason vaihtoehtojen mukaisesti. (Ks. kuva 7)

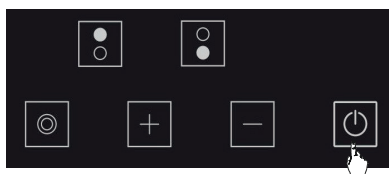


kuva 9

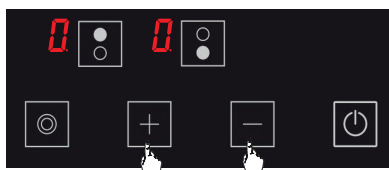


kuva 10

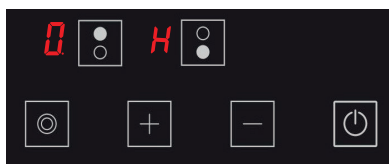
Lieden keittoalueiden sammuttaminen;



kuva 11



kuva 12



kuva 13

2. Paina kyseisen keittoalueen valintanäppäintä kerran. **0** -kuvake tulee näkyviin, kun kosketat sitä ensimmäisen kerran. (Ks. kuva 9)

3. Paina sitten kerran **+** -näppäintä. **0** -kuvake tulee näkyviin kyseiselle keittoalueelle tällä kosketuksella. (ks. kuva 10) Lämpimänäpito on näin aktivoitu.

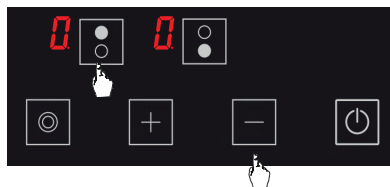
1. Voit sammuttaa liedon painamalla **0** -painiketta. (Ks. kuva 11)

2. Aseta kaikkien keittoalueiden lämpötila näppäimillä **+** ja **-** tasolle **0**. (ks. kuva 12) Liesi sammuu itsestään 20 sekunnin kuluttua.

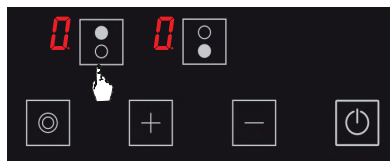
3. Jos jokin keittoalue on edelleen kuuma 20 sekunnin kuluttua, näyttöön tulee symboli **H** , kunnes kyseisen keittoalueen lämpötila laskee alle +60 °C:n. (ks. kuva 13) Kuvaketta ei näytetä liedon sammuttamisen jälkeen, jos kyseinen keittoalue ei ole kuuma.

Lapsilukitustoiminto (valinnainen)

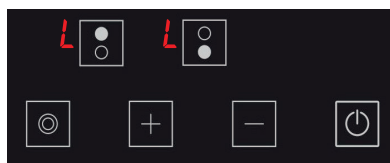
Lapsilukituksen aktivointi;



kuva 14

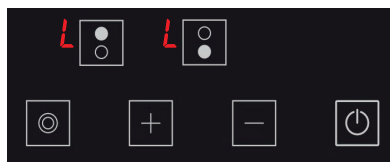


kuva 15

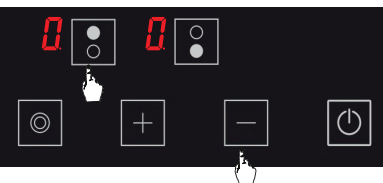


kuva 16

Lapsilukon poistaminen käytöstä, kunnes liesi on sammutettu;



kuva 17



kuva 18

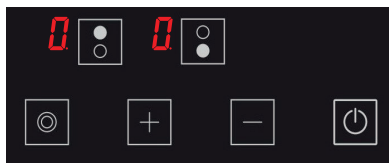
1. Paina ylemmää keittoalueen valintanäppäintä () ja miinusnäppäintä () samanaikaisesti, jolloin kuuluu lyhyt varoitusääni. (ks. kuva 14) Ota sitten sormet pois liedien ohjauspaneelilta.

2. Paina uudelleen ylemmää keittoalueen valintanäppäintä ().
(Ks. kuva 15)

3. Lapsilukko aktivoituu tällä hetkellä, ja  -kuvake näkyy kaikilla keittoalueilla tämän tilan merkiksi. (ks. kuva 16) Symbolit  ja  näkyvät vuorotellen, jos jokin keittoalue on kuuma.

1.  -kuvake näkyy kaikissa näytöissä, kun liesi on päällä ja lapsilukko on aktiivinen. (ks. kuva 17) Symbolit  ja  näkyvät vuorotellen, jos jokin keittoalue on kuuma. Liesi voidaan kytkeä päälle tai pois päältä vain  -näppäimellä.

2. Paina ylemmää keittoalueen valintanäppäintä () ja miinusnäppäintä () samanaikaisesti. (ks. kuva 18) Tällä kertaa kuuluu lyhyt varoitussignaali. Ota sitten sormet pois liedien ohjauspaneelilta.

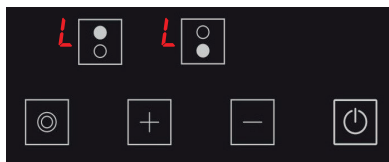


kuva 19

3. Symboli **H** näkyy kaikissa näytöissä. (ks. kuva 19) Symbolit **H** ja **H** näkyvät vuorotellen, jos jokin keittoalue on kuuma.

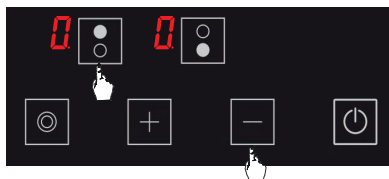
VAROITUS: Lapsilukko poistetaan käytöstä, kunnes liesi kytketään pois päältä vain tässä kohdassa esitetyillä toimenpiteillä. Toisin sanoen lapsilukko aktivoituu uudelleen, jos laite sammutetaan ja kytketään uudelleen päälle. Lapsilukko siis aktivoituu aina, kun liesi kytketään pois päältä ja päälle.

Lapsilukituksen aktivointi kokonaan;



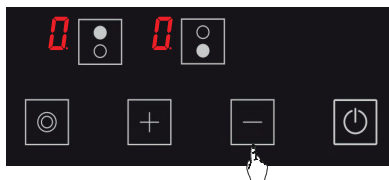
kuva 20

1. **L**-kuvake näkyy kaikissa näytöissä, kun liesi on päällä ja lapsilukko on aktiivinen. (ks. kuva 20) Symbolit **L** ja **H** näkyvät vuorotellen, jos jokin keittoalue on kuuma. Liesi voidaan kytkeä päälle tai pois päältä vain **⏻**-näppäimellä.



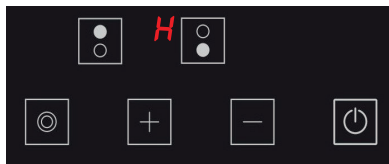
kuva 21

2. Paina ylemmää keittoalueen valintanäppäintä (**🔥**) ja miinusnäppäintä (**−**) samanaikaisesti. (ks. kuva 21) Tällä kertaa kuuluu lyhyt varoitussignaali. Ota sitten sormet pois lieden ohjauspaneelilta.



kuva 22

3. Paina **⏻**-näppäintä uudelleen. (ks. kuva 22) Tämä on tehtävä heti 2. vaiheen jälkeen. Lapsilukko poistetaan pysyvästi käytöstä. Toisin sanoen, lapsilukko pysyy poissa käytöstä, vaikka laite sammutettaisiin ja kytkettäisiin päälle uudelleen.



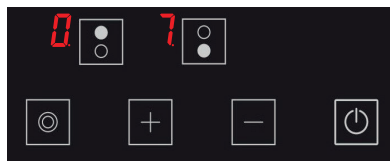
kuva 23

4. Laite siirtyy valmiustilaan näiden toimenpiteiden jälkeen. Jos keittoalue kuitenkin on kuuma, kuvake **H** tulee näkyviin, vaikka laite siirtyisi valmiustilaan. (Ks. kuva 23)

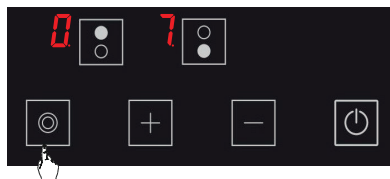
VAROITUS: Lapsilukko kytkeytyy pois päältä sähkökatkoksen sattuessa.

Erikoistoiminnon valintanäppäin

Erikoistoiminnon valintanäppäin ohjaa kaksoislämmitintä. Kun ruoanlaittoa varten valitaan kaksoislämmitin, tämän lämmittimen molemmat keittoalueet aktivoituvat. Voit valita kaksoislämmittimen yhden keittoalueen painamalla erikoistoiminnon valintanäppäintä. Kosketa erikoistoiminnon valintanäppäintä uudelleen aktivoitaksesi lämmittimen molemmat keittoalueet.



kuva 24



kuva 25

Piste (●) -kuvake näkyy kyseisen kypsennystason vieressä, kun kaksoislämmittimen molemmat keittoalueet ovat aktiivisia. (Ks. kuva 24)

Kypsennystaso näytetään sellaisenaan ilman piste (●) -kuvaketta, kun kaksoislämmittimen yksittäinen keittoalue aktivoidaan koskettamalla erikoistoiminnon valintanäppäintä. (Ks. kuva 25)

LIEDEN KÄYTTÖ

1. Aseta kattilat ja pannut niin, että niiden kahvat eivät ole keittoalueiden yläpuolella, jotta kahvat eivät kuumenisi.
2. Laita kattiloihin ja pannuihin sopiva määrä ruokaa. Näin voit estää ruokien kiehuminen voimakkaasti yli ja välttää tarpeettoman siivouksen.
3. Älä käytä astioita, jotka ovat epävakaita ja jotka voivat helposti kaatua keittotasolla.
4. Älä laita tyhjiä kattiloita ja pannuja keittoalueille niiden ollessa päällä.
5. Sammuta keittoalueet aina jokaisen käytön jälkeen.
6. Älä laita liedelle astioita, jotka saattavat vahingoittaa tuotteen kuumuuden vuoksi.
7. Älä käytä keittoalueita ilman, että niiden päällä on kattiloita ja pannuja.
8. Älä aseta kattiloiden ja pannujen kansi keittoalueille.
9. Kun haluat laittaa kattilan toiselle keittoalueelle, nosta kattila ylös ja laske se alas uudelleen; älä liu'uta sitä.
10. Pidä öljyn lämmittämiseen käyttämäsi astian kansi auki.
11. Älä laita pannulle öljyä niin paljon, että sen määrä on yli kolmasosan pannun tilavuudesta. Älä jätä kuumennettavaa öljyä ilman valvontaa. Erittäin kuumat öljyt voivat aiheuttaa tulipalon.
12. Käytä ainoastaan kattiloita ja pannuja, joissa on sileä pohja. Terävät reunat naarmuttavat pintaa.
13. Älä käytä alumiinisia kattiloita ja pannuja. Alumiini vahingoittaa keittotason pintaa.



Roiskeet ja ylikiehuminen voivat vahingoittaa keittotason pintaa ja aiheuttaa tulipalon.



Älä käytä astioita, joissa on kupera tai kovera pohja.



Jos kattilan halkaisija on pienempi kuin keittoalueen halkaisija, energiaa kuluu hukkaan.



Käytä vain tasapohjaisia kattiloita ja pannuja.



VAROITUS

- **Kytke laite irti sähköverkosta.**

Tärkeää:

- Älä käytä höyrypesuria.
- Älä käytä hankaavia sieniiä, teräsvillaa tai vastaavia, sillä ne saattavat vahingoittaa lasia.
- Puhdista liesitaso aina käytön jälkeen (sen jäähtyttyä) ja poista siltä kaikki tahrat ja ruokajäämät.
- Sokeri ja runsaasti sokeria sisältävät ruoat saattavat vahingoittaa liettä ja ne on poistettava heti.
- Suola, sokeri ja hiekka voivat naarmuttaa lasipintaa.
- Käytä pehmeää liinaa, imukykyistä keittiöpaperia tai erityistä lieden pesutuotetta (noudata valmistajan ohjeita).
- Nesteroiskeet keittoalueilla saattavat siirtää keittoastioita tai aiheuttaa niiden tärinää.
- Kuivaa liesitaso kauttaaltaan puhdistuksen lopuksi.

VIANETSINTÄ

Jos liesi ei toimi oikein, katso Vianmääritysoppaasta mahdollinen vian aiheuttaja ennen kuin otat yhteyttä huoltopalveluun.

- Lue kohdassa "Päivittäinen käyttö" annetut ohjeet ja noudata niitä.
- Tarkista, että kyseessä ei ole sähkökatko.
- Kuivaa liesi kauttaaltaan puhdistuksen loppuksi.
- Jos liesi ei toimi intensiivisen käytön jälkeen, lieden sisälämpötila on liian korkea. Odota muutama minuutti, kunnes liesi jäähtyy.
- Jos liesi ei toimi oikein, katso Vianmääritysoppaasta mahdollinen vian aiheuttaja ennen kuin otat yhteyttä huoltopalveluun.

VIRHEKOODI	virheen kuvaus	virheen mahdollinen syy	virheen poistaminen
ER 03 & jatkuva merkkiääni	Painikkeiden jatkuva käyttö; ohjausyksikkö katkeaa 10 sekunnin kuluttua.	Ohjausyksikön yläpuolella olevalla lasilla on vettä tai ruoanlaittovälineitä.	Puhdista lieden käyttöpinta.
ER 20	Vilkkuva vika.	Lasikeraaminen liesi, kaksi lämmityselementtiä	Vaihda piirilevy.
ER 21	Liian korkea lämpötila.	Elektroniikan ympäristön lämpötila on liian korkea.	Anna kypsennyspinnan jäähtyä. Tarkista lämpötilan valvonnan ohjausyksikkö.
ER 22	Todennäköinen kalibrintivirhe. Ohjausyksikkö sammuu 3.5 – 7.5 sekunnin kuluttua.	Oikosulku tai virhe painikkeiden tunnistuksessa.	Vaihda piirilevy.
ER 31	Konfigurointitiedot ovat virheellisiä.	–	Tarvitaan uusi konfigurointi.
ER 36	Lämpötila-anturin virhe.	Oikosulku tai piirilevy sammuu.	Vaihda piirilevy.
ER 40	Virta ei riitä laitteen käynnistämiseen.	Ensisijainen PTC on liian kuuma.	Kytke liesi irti sähköverkosta.
ER 47	Tiedonsiirtovirhe piirilevyn konfiguroinnin ja lämmittimien välillä.	Ei tiedonsiirtoa tai se on virheellistä.	Varmista, että liitäntäkaapeli on kytketty oikein ja että se toimii.
U 400	Virheellinen yhteys.	Ohjausyksikkö on kytketty väärin.	Kytke liesi oikeaan verkkojännitteeseen.

VAROITUS: Jos laitetta käytetään enimmäistasolla liian pitkään, se voi sammua automaattisesti. Tämä on tavanomainen toimenpide laitteen turvallisuuden varmistamiseksi.

HUOLTOPALVELU

Täyden tuen saamiseksi
rekisteröi tuotteesi sivustolla

www.register10.eu

ENNEN KUIN OTAT YHTEYTTÄ HUOLTOPALVELUUN:

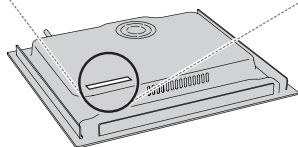
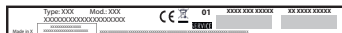
1. Kokeile, voitko korjata vian itse,
kohdassa **VIANMÄÄRITYS**
annettujen ohjeiden avulla.
2. Sammuta laite ja kytke se
uudelleen päälle nähdäksesi,
toistuuko häiriö.

JOS VIKA EI OLE KORJAUTUNUT YLLÄ MAINITTUJEN TARKISTUSTEN JÄLKEEN, OTA YHTEYTTÄ LÄHIMPÄÄN HUOLTOPALVELUUN.

Avun saamiseksi voit soittaa
takuukortissa olevaan
puhelinnumeroon tai voit seurata
verkkosivuston ohjeita osoitteessa
docs.whirlpool.eu/docs

Kun otat yhteyttä asiakaspalveluun,
ilmoita aina:

- lyhyt kuvaus viasta
- laitteen tarkka tyyppi ja malli



- sarjanumero (laitteen alla olevassa
arvokilvessä sanan SN jälkeen
oleva numero). Sarjanumero on
ilmoitettu myös asiakirjoissa.



Mod. **XXX XXX**

Ind.C. **XXXX XXXX XXXX**

Prod.N. **86999XXXXXXX**

S.N. **XXXX XXXX XXXX**

- täydellinen osoitteesi
- puhelinnumerosi.

Jos tuotetta täytyy korjata,
ota yhteyttä valtuutettuun
huoltopalveluun (näin voit olla
varma, että käytetyt varaosat ovat
alkuperäisiä ja että korjaukset
suoritetaan oikein).

Jos asennusta ei suoriteta
sisäänrakennetun uunin yläpuolelle,
ota yhteyttä huoltopalveluun ja osta
eristyssetti C00628720 (60 cm:n ja 65
cm:n liesille) tai C00628721 (77 cm:n
liesille).

Jos et halua ostaa eristyssettiä,
varmista, että kohtaan on asennettu
välilevy asennusohjeiden mukaisesti.

Innhold

Viktige advarsler.....	72
Installasjon av platetoppen	78
Størrelser for kontraskjæring	79
Elektrisk kobling	80
Produktbeskrivelse.....	81
Tekniske egenskaper	81
Kontrollpanel.....	82
Håndbok for elektroniske tavle.....	83
Bruk av platetoppen	90
Vedlikehold og rengjøring.....	91
Feilkoder	92
Feilsøking.....	92
Service	93

VIKTIGE ADVARSLER

Les disse sikkerhetsinstruksene før du tar i bruk maskinen. Oppbevar instruksene på et lett tilgjengelig sted for fremtidig referanse. Disse instruksjonene og selve apparatet formidler viktige sikkerhetsadvarsler som alltid må følges. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for manglende overholdelse av disse sikkerhetsinstruksene, for uriktig bruk av apparatet eller uriktig innstilling av kontrollene.

⚠ ADVARSEL: Dersom komfyrtoppens overflate er sprukket, må du ikke bruke apparatet brukes - fare for elektrisk støt.

⚠ ADVARSEL: Brannfare: Oppbevar ikke gjenstander på kokeflatene.

⚠ FORSIKTIG: Vær alltid tilstede ved matlagingen.

Ved rask tilberedning må en alltid være tilstede.

⚠ ADVARSEL: Steking uten tilsyn på komfyrtoppen kan være farlig - fare for brann. Du må ALDRI forsøke å slukke ilden med vann: i stedet må du slå av apparatet og dekke over flammene f.eks. med et lokk eller et brannteppe.

⚠ Ikke bruk platetoppen som arbeidsbenk eller støtte.

Hold klær eller andre brennbare materialer borte fra apparatet, inntil alle komponenter er fullstendig avkjølt - fare for brann.

⚠ Svært små barn (0-3 år) må holdes unna apparatet. Små barn (3-8 år) må holdes på sikker avstand fra apparatet med mindre de holdes under kontinuerlig oppsyn. Barn fra 8 år og oppover og personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller manglende

erfaring og kunnskap kan kun bruke dette apparatet under tilsyn eller hvis de har fått opplæring i trygg bruk av apparatet og forstår farene det innebærer. Ikke la barn leke med maskinen. Barn må ikke foreta rengjørings- eller vedlikeholdsoppgaver uten tilsyn av voksne.

⚠ ADVARSEL: Apparatet og dets tilgjengelige deler kan bli varme ved bruk. Vær forsiktig så du ikke berører varmeelementene. Barn under 8 år må holdes unna hvis de ikke holdes under kontinuerlig oppsyn.

⚠ Maten må ikke stå i eller på produktet i mer enn én time før eller etter tilberedning.

TILLATT BRUK

⚠ FORSIKTIG: Apparatet er ikke ment til å betjenes ved hjelp av en ekstern bryter, slik som et tidsur eller et separat fjernkontrollsystem.

⚠ Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og på lignende steder som for eksempel: selvbetjente kjøkken for butikkansatte, på kontorer eller på andre arbeidsplasser; gårder; av kunder på hotell, motell, bed & breakfast og andre overnattingssteder.

⚠ Ingen annen bruk er tillatt (f.eks. oppvarming av rom).

⚠ Dette apparatet er ikke for profesjonell bruk. Bruk ikke apparatet utendørs.

MONTERING

⚠ Apparatet må flyttes og installeres av to eller flere personer - fare for skade. Bruk vernehansker ved utpakking

og installasjon - fare for kutt.

⚠ Installasjon, inkludert tilkopling av vann (hvis dette er aktuelt), elektriske tilkoplinger og reparasjoner må utføres av kvalifiserte teknikere. Ikke reparer eller erstatt deler av apparatet med mindre det er tydelig spesifisert i bruksanvisningen. Hold barn på sikker avstand fra installeringsområdet. Pakk ut apparatet og forsikre deg om at det ikke er blitt skadet under transporten. Hvis det oppstår problemer, kontakt forhandleren eller nærmeste Ettersalgsservice. Når maskinen er installert, må emballasjeavfall (plast, deler i styroskum osv.) oppbevares utilgjengelig for barn - fare for kvelning. Apparatet må alltid frakobles strømmettet før installasjonen - fare for elektrisk støt. Under monteringen må du påse at strømledningen ikke kommer i klem og blir skadet - fare for brann eller elektrisk støt. Apparatet må ikke settes på før installeringen er fullført.

⚠ Utfør alt utskjæringsarbeid før du plasserer apparatet i innbyggingsmøbelet, og fjern trefliser og sagmugg.

⚠ Dersom apparatet ikke er installert over en ovn, må et eget panel (følger ikke med) installeres i rommet under apparatet.

ELEKTRISKE ADVARSLER

⚠ Det må være mulig å koble apparatet fra strømforsyningen ved å trekke ut støpslet dersom støpselet er tilgjengelig, eller ved hjelp av en flerpolet bryter montert ovenfor stikkontakten i henhold til regler for montering av ledninger

og apparatet må jordes i samsvar med de nasjonale elektriske sikkerhetsstandardene.

⚠ Ikke bruk skjøteledninger, kontakter med flere uttak eller adaptere. De elektriske komponentene må ikke være tilgjengelige for brukeren etter installasjonen. Bruk ikke apparatet når du er våt eller barføtt. Bruk ikke maskinen hvis strømledningen eller støpselet er skadet, hvis det ikke fungerer som det skal, eller dersom det er skadet eller har falt ned.

⚠ Hvis strømledningen er skadet, må den erstattes med en ny av produsenten, serviceavdelingen eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå farlige situasjoner - fare for elektrisk støt.

⚠ Installasjon ved å benytte en strømkabelplugg er ikke tillatt med mindre produktet allerede er utstyrt med en levert av produsenten.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

⚠ ADVARSEL: Påse at apparatet er slått av og koblet fra strømforsyningen før du utfører vedlikehold. Bruk vernehansker for å unngå fare for personskader (fare for sårdannelse) og vernesko (fare for knusing); sørg for at apparatet håndteres av to personer (for å redusere lasten); bruk aldri damprensjøringsutstyr (fare for elektrisk støt). Ikke-profesjonelle reparasjoner som ikke er godkjente av produsenten kan føre til fare for helse og sikkerhet, som produsenten ikke kan holdes ansvarlig for. Enhver feil eller skade forårsaket av ikke profesjonelle reparasjoner eller

vedlikehold vil ikke bli dekket av garantien, garantivilkår er beskrevet i dokumentet som leveres sammen med enheten.

⚠ Ikke bruk slipende eller etsende produkter, klorbaserte rensmiddel eller stålull.

AVFALLSBEHANDLING AV EMBALLASJEMATERIAL

Emballasjematerialet er 100 % gjenvinnbart og er merket med gjenvinningssymbolet . De forskjellige delene av emballasjen skal ikke kastes i husholdningsavfallet, men resirkuleres i henhold til de lokale forskrifter.

AVHENDING AV HUSHOLDNINGSAPPARAT

Dette apparatet er produsert med resirkulerbare eller gjenbrukbare materialer. Det må avfallsbehandles i henhold til lokale regler for avfallsbehandling. For mer utfyllende informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av elektriske husholdningsapparater, kan du kontakte de kompetente lokale styresmaktene, det lokale renholdsverket eller butikken der du kjøpte husholdningsapparatet. Dette apparatet er merket i samsvar med det europeiske direktivet 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) og med reglene som gjelder for Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr av 2013 (og senere endringer). Ved å sørge for at dette produktet kasseres forskriftmessig, bidrar du til å forhindre de negative miljø- og helsekonsekvensene feil avfallshåndtering av dette produktet kan forårsake.

Symbolet  på produktet eller på de vedlagte dokumentene, indikerer at det ikke må behandles som vanlig husholdningsavfall, men transporteres til en innsamlingsstasjon for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

SAMSVARSEKLÆRING

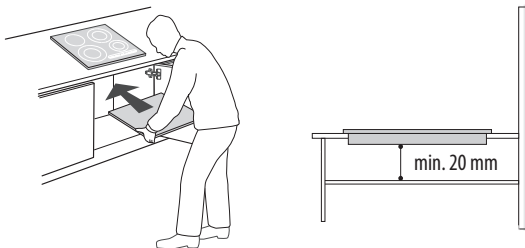
Dette apparatet oppfyller kravene til miljøvennlig design i den europeiske forskriften 66/2014 og øko-design for energirelaterte produkter og energiinformasjon (endring) (EU Exit) Forskrifter 2019, i overensstemmelse med den europeiske standarden EN 60350-2.

Informasjonen knyttet til laveffektmodus til apparatet i henhold til forordning (EU) 2023/826 finner du i følgende lenke: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>



MONTERING

- Kokeflaten må plasseres i en arbeidsbenk som er mellom 20 mm til 50 mm dyp.
- Monter et skillepanel under komfyrtoppen.
- Den nedre delen av produktet må ikke være tilgjengelig etter installasjon.
- Skillepanelet skal ikke monteres hvis det er en ovn under komfyrtoppen.
- Det må ikke befinne seg noe mellom kokeflaten og ovnen (krysstenger, braketter, osv.).
- Avstanden mellom den nedre glasskeramikkflaten og skapet eller panelet som skiller den må være minst 20 mm.
- Kokeflaten skal installeres ved siden av kolonnen, la det stå igjen en distanse på minst 100 mm fra kanten på kokeflaten til kolonnens side.
- For innbyggingsmål og installasjon, se bildet i dette avsnittet.
- En minsteavstand må opprettholdes mellom komfyrtoppen og hetten over den. Vennligst se brukerveiledningen til hetten for mer informasjon.
- Sett en pakning, som medfølger, på kokeflaten (med mindre denne allerede er montert), etter at du har gjort overflaten ren.
- Kokeflaten må ikke monteres nær en oppvask- eller vaskemaskin, for å unngå skade som følge av at elektroniske kretsene kommer i kontakt med damp eller fuktighet.
- Hvis det er en ovn under platetoppen, må du forsikre deg om at den er utstyrt med et kjølesystem. Hvis temperaturen i de elektroniske kretsene overskrider den maksimalt tillatte temperaturen, vil platetoppen automatisk slå seg av; i dette tilfellet må du vente noen få sekunder til den interne temperaturen til de elektroniske kretsen når et akseptabelt nivå, på dette punktet vil det på nytt være mulig å slå på kokeflaten.



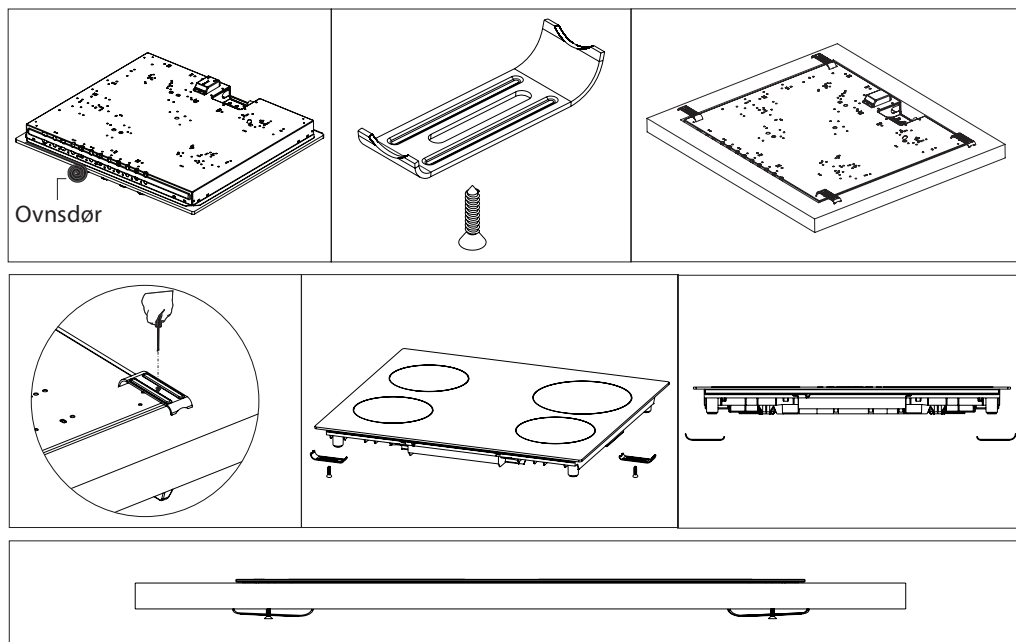
Plassering av platetoppen

1. Skru ned platetoppen og sett den på et jevnt underlag.
2. For å hindre at fremmedlegemer og væsker trenger inn mellom platetoppen og benken, må du påføre pastaen som følger med i pakken,

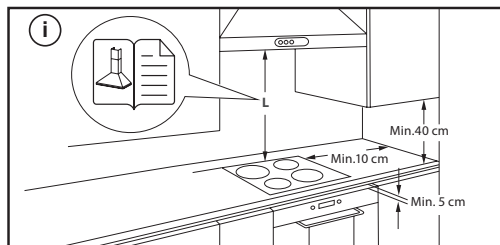
på sidene av benkens nedre beskyttelse. For hjørner, modeller pastaen og øk påføringen til du fyller hullene i hjørnene.

3. Snu platetoppen igjen og juster med og plasser på benken.
4. Fest platetoppen på benken ved hjelp av klemmen og skruene som følger med.

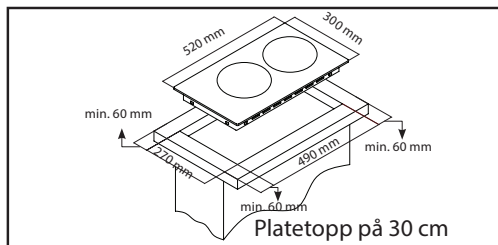
Installasjonsskjema



Dimensjoner og avstander som må opprettholdes



Dimensjoner for kontraskjæring

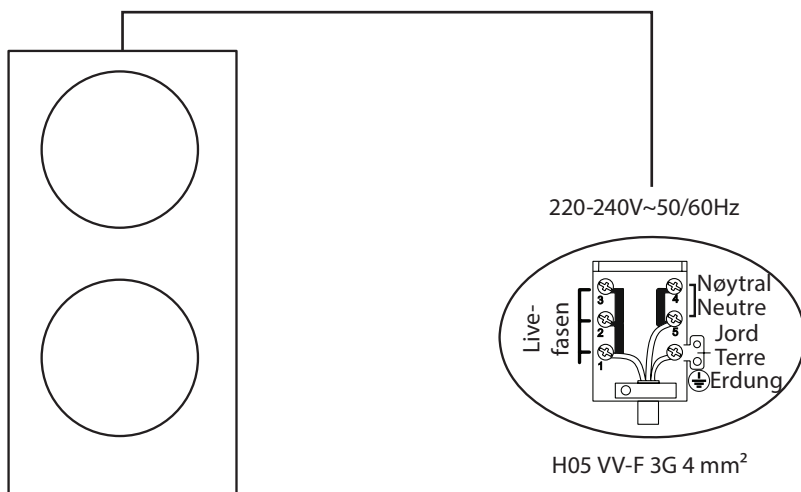


Elektrisk kobling

- Elektriske tilkoblinger må foretas før du kobler apparatet til strømforsyningen.
- Installasjon må foretas av kvalifisert personale som kjenner de gjeldende sikkerhets- og installasjonsforskriftene. Spesielt må installasjonen må utføres i overensstemmelse med regelverket til den lokale leverandøren av elektrisk energi.
- Pass på at spenningen som er angitt på typeplaten, som befinner seg på bunnen av apparatet, er den samme som spenningen i hjemmet.
- Det er påbudt å jorde apparatet: bruk kun ledere (inkludert lederen mot jord) av riktig størrelse og snitt

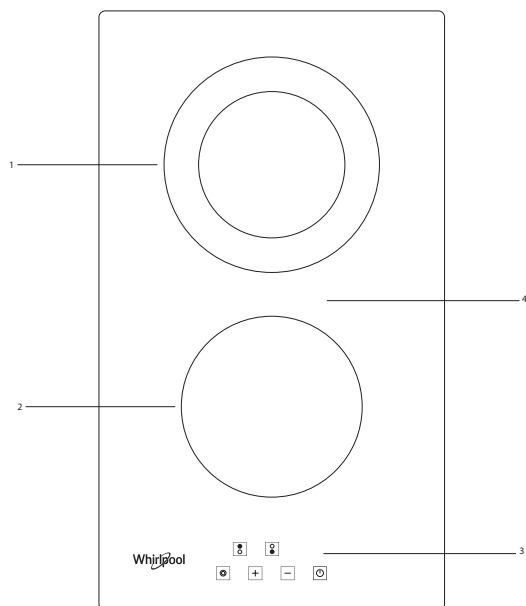
Kobling til rekkeklemmen:

For den elektriske koblingen, bruk en H05 VV-F3G 4mm²



VIKTIG: strømledningen må være lang nok slik at kokeflaten kan flyttes fra arbeidsbenken og den må plasseres slik at skade og overoppvarming som skyldes at den kommer i kontakt med basen, unngås.

PRODUKTBESKRIVELSE



VIKTIG: Bildet over er kun ment som en illustrasjon.

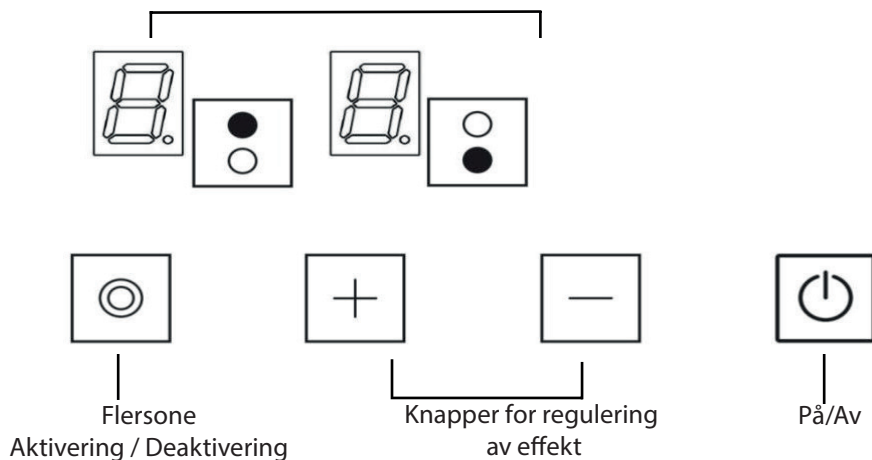
1. Dobbel keramisk varmeelement (120 mm / 180 mm)
2. Keramisk varmeelement (140 mm)
3. Kontrollbrytere
4. Glassflate

TEKNISKE EGENSKAPER

Spesifikasjoner	Platetoppens effekt
140 mm keramisk varmeelement	1200 W
120 / 180 mm keramisk varmeelement	1800 W
Forsyningsspenning	220-240 VAC / 50-60 Hz

KONTROLLPANEL

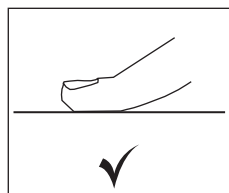
Kokesonekontroller og tilsvarende display



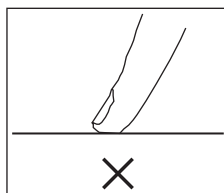
VIKTIG: Kontrollpanelet over er kun ment som en illustrasjon. Se kontrollpanelet på enheten din.

Advarsler om bruk av Touchmatic-kontrollen

1. Kontrollene reagerer på berøring, så du trenger ikke å trykke på kontrollene.
2. Bruk undersiden, ikke fingertuppen, når du bruker enheten.



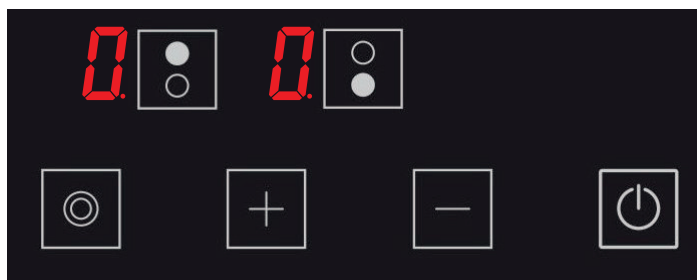
Riktig



Feil

3. Sørg for at berøringskontrollene alltid er rene og tørre. Selv et tynt lag med vann kan gjøre det vanskelig for berøringskontrollene å fungere.

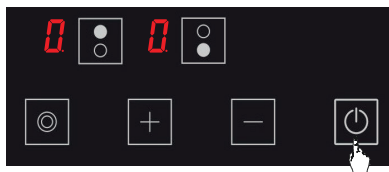
DAGLIG BRUK



	Tast for valg av øvre kokesone
	Tast for valg av nedre kokesone
	Tast for valg av spesialfunksjon
	Pluss-tast
	Minus-tast
	På / av-tast
	Ikoner for temperaturvisning

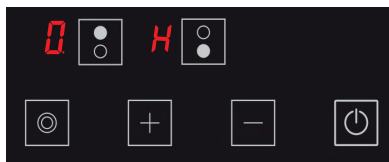
For å slå ovnen på

Merk: 1 sekund etter at enheten er koblet til strømmettet begynner den å virke. Alle lysdioder og displayer lyser i 1 sekund.



Enheden slås på ved å trykke på tasten . Symbolet  vises på alle skjermer. (Se Fig. 1)

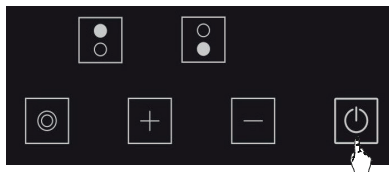
Figur 1



Hvis temperaturen på glasset over platetoppene er over + 60 °C, vises ikonene  og  på displayet til den aktuelle platetoppen. ( = 0.5 sekund,  = 0.5 sekund) (se Fig. 2)

Figur 2

For å slå ovnen av

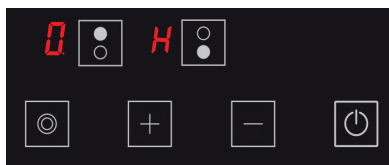


Enheden slås av ved å trykke på . (se fig. 3) Du kan slå av enheten ved å trykke på  selv om barnesikringen er aktiv.

Figur 3

ADVARSEL: Elektroniske komponenter forblir aktive i 20 sekunder. Hvis det i løpet av denne perioden ikke er nivå for tilberedning, går enheten automatisk over i "av-modus" med en signallyd.

Display for restvarme



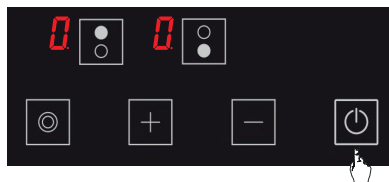
Hvis ikonet  på ovnsens display lyser, betyr det at den aktuelle platetoppen fortsatt er varm. Den kan brukes til å varme opp små mengder mat. (Se Fig. 4).

ADVARSEL: Restvarmeindikatoren lyser ikke, og den advarer dermed ikke brukeren mot varme i tilfelle strømbrudd.

Figur 4

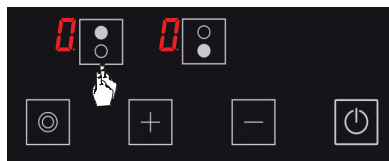
ADVARSEL: Restvarmevisningen for hvert kokeområde forblir aktiv inntil den målte glasstemperaturen er under + 60 °C.

For å slå på kokesonen til ovnen



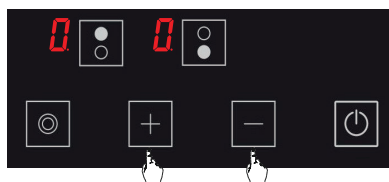
Figur 5

1. Slå på ovnen ved å trykke på knappen. (Se Fig. 5)



Figur 6

2. Trykk på den aktuelle tasten for valg av platetopp. Ikonet vises i den aktuelle platetoppen når du trykker første gang. (Se Fig. 6)



Figur 7

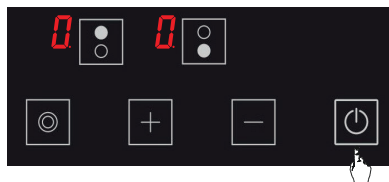
3. Effektnivået på den aktuelle platetoppen kan stilles inn fra 1 til 9 ved hjelp av og eller fra til 9 i henhold til komfyrens valg. (Se Fig. 7)

ADVARSEL: Hvis den valgte platetoppen er varm , vises ikonet i stedet for etter at valget er gjort.

Hold varm-funksjon (Ekstraustyr)

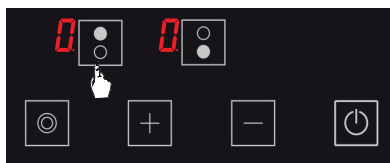
Hold varm-funksjonen holder den tilberedte maten som er plassert på et kokesone varm. Den valgte platetoppen virker med lavere effekt i denne funksjonen. Hold varm-funksjonen er også et tilberedningsnivå.

For å aktivere hold varm-funksjonen;

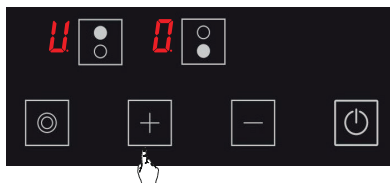


Figur 8

1. Slå på ovnen ved å trykke på knappen. (Se Fig. 8)

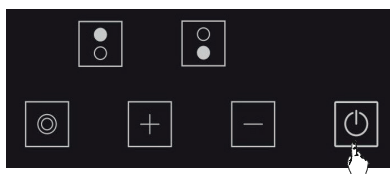


Figur 9

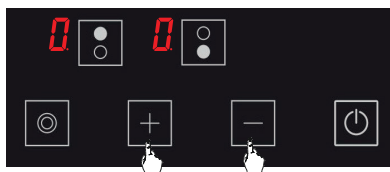


Figur 10

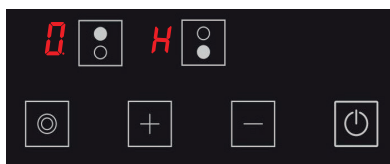
For å slå av kokesonen til ovnen:



Figur 11



Figur 12



Figur 13

2. Trykk én gang, på den aktuelle tasten for valg av koketopp. Ikonet **0** vises når du trykker første gang. (Se Fig. 9)

3. Trykk deretter på **+** tasten én gang. Ikonet **H** skal vises i den aktuelle platetoppen ved denne berøringen. (se fig. 10) Dermed skal hold varm-funksjonen aktiveres.

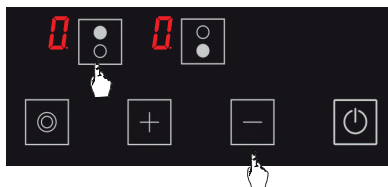
1. Du kan slå av komfyren ved å trykke på **⏻**-knappen. (Se Fig. 11)

2. Bruk tastene **+** og **-** til å stille temperaturen på alle koketoppene til **0**. (se fig. 12) Ovnen skal slå seg av av seg selv etter 20 sekunder

3. Hvis én av platetoppene fortsatt er varm etter 20 sekunder, vises symbolet **H** helt til temperaturen på den aktuelle platetoppen blir lavere enn +60 °C. (se fig. 13) Det vises ikke ikon etter at komfyren er slått av hvis den aktuelle platetoppen ikke er varm.

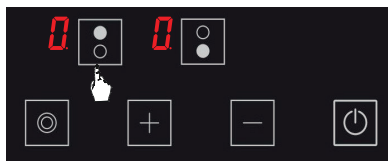
Barnesikringsfunksjon (Ekstraustyr)

For å aktivere barnelåsen;



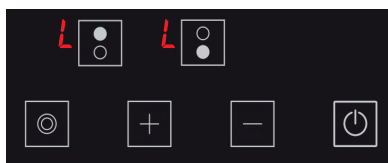
Figur 14

1. Trykk samtidig på den øvre tasten for valg av koketopp (flame icon) og minustasten (−), og du vil høre et kort varselsignal. (se fig. 14) Fjern deretter fingrene fra komfyrens kontrollpanel.



Figur 15

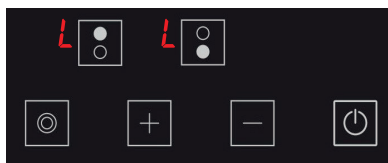
2. Trykk på den øvre tasten for valg av koketopp (flame icon) igjen. (Se Fig. 15)



Figur 16

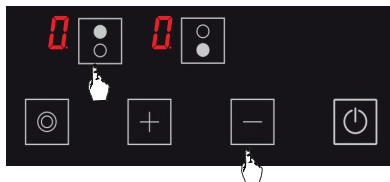
3. Barnesikringen aktiveres på dette tidspunktet, og ikonet **L** vises på alle platetoppene for å indikere denne tilstanden. (se fig. 16) Ikonene **L** og **H** vises vekselvis hvis én plate er varm.

For å deaktivere barnesikringen inntil komfyren er slått av;



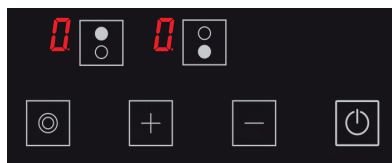
Figur 17

1. Ikonet **L** vises på alle displayer når komfyren er på og barnesikringen er aktiv. (se fig. 17) Ikonene **L** og **H** vises vekselvis hvis én plate er varm. Du kan slå ovnen av og på kun med power (power icon)-tasten.



Figur 18

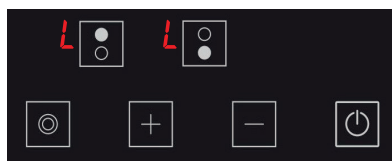
2. Trykk samtidig på den øvre tasten for valg av koketopp (flame icon) og minustasten (−). (se fig. 18) Du vil høre et kort varselsignal på dette tidspunktet. Fjern deretter fingrene fra komfyrens kontrollpanel.



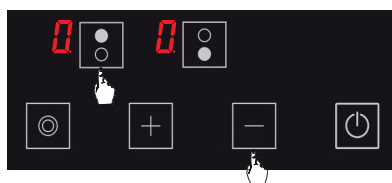
Figur 19

ADVARSEL: Barnesikringen deaktiveres først når komfyren er slått av ved hjelp av trinnene i dette avsnittet. Med andre ord skal barnesikringen aktiveres igjen hvis enheten slås av og på igjen. Barnesikringen skal derfor aktiveres hver gang komfyren slås av og på.

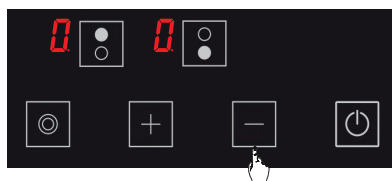
For å aktivere barnelåsen fullstendig;



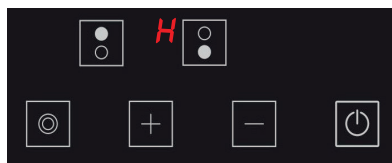
Figur 20



Figur 21



Figur 22



Figur 23

3. Ikonet **H** vises på alle displayene. (se fig. 19)
Ikonene **H** og **H** vises vekselvis hvis én plate er varm.

1. Ikonet **L** vises på alle displayer når komfyren er på og barnesikringen er aktiv. (se fig. 20) Ikonene **L** og **H** vises vekselvis hvis én plate er varm. Du kan slå ovnen av og på kun med **⏻**-tasten.

2. Trykk samtidig på den øvre tasten for valg av koke topp (**🔥**) og minustasten (**-**). (se fig. 21) Du vil høre et kort varselsignal på dette tidspunktet. Fjern deretter fingrene fra komfyrens kontrollpanel.

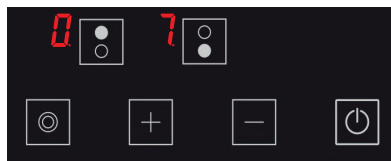
3. Trykk på **-** tasten igjen. (se fig. 22) Dette skal utføres rett etter 2. trinn. Barnesikringen er deaktivert permanent. Med andre ord vil barnesikringen fortsette å være deaktivert selv om enheten slås av og på igjen.

4. Enheten går over til standby-modus etter disse prosedyrene. Ikonet **H** skal imidlertid vises i tilfelle en varm kokeplate, selv om enheten går over til standby-modus. (Se Fig. 23)

ADVARSEL: Barnesikringen skal deaktiveres i tilfelle strømbrudd.

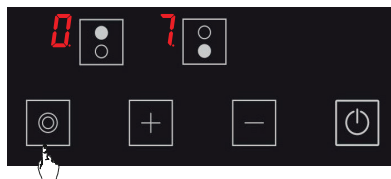
Tast for valg av spesialfunksjon

Tasten for valg av spesialfunksjon styrer det doble varmeapparatet. Når dobbelt varmeelement er valgt for matlaging, aktiveres begge platetoppene på dette varmeelementet. Du kan velge ett av kokeområdene på det doble varmeelementet ved å trykke på tasten for valg av spesialfunksjon. Trykk på tasten for valg av spesialfunksjon igjen for å aktivere begge kokeområdene til varmeelementet.



Et punkt-ikon (●) vises ved siden av kokenivået for den aktuelle koketoppen når begge koketoppene på det doble varmeelementet er aktive. (Se Fig. 24)

Figur 24



Tilberedningsnivået vises alene uten et punkt (●) når en enkel koketopp til det doble varmeelementet aktiveres ved å trykke på tasten for valg av spesialfunksjon. (Se Fig. 25)

Figur 25

BRUK AV PLATETOPPEN

1. Plasser gryter og panner slik at håndtakene ikke er plassert over kokeplatene for å unngå at håndtakene varmes.
2. Legg passende mengde mat i grytene og pannene. På den måten kan du forhindre at måltidene koker over og unngå unødvendig rengjøring.
3. Ikke bruk beholdere som er ustabile og som lett kan velte på platetoppen.
4. Ikke sett tomme gryter og panner på koketoppene mens flammene er tent.
5. Slå alltid av platetoppene etter hver bruk.
6. Plasser ikke beholdere som kan påvirkes av varmen på produktet.
7. Bruk ikke platetoppene uten at det er plassert gryter og panner på dem.
8. Plasser ikke lokkene til grytene og pannene på platetoppen.
9. Når du vil sette gryten på en annen platetopp, løfter du gryten og setter den på plass igjen i stedet for å skyve den.
10. Behold lokket på beholderen du bruker ved varming av olje oppe.
11. Hell ikke i olje med et volum på mer enn en tredjedel av pannen. Oljen må alltid passes på når den varmes opp. Ekstremt varme oljer kan forårsake brann.
12. Bruk kun gryter og panner med bearbeidet bunn. Skarpe kanter forårsaker riper på overflaten.
13. Bruk ikke gryter og panner i aluminium. Aluminium forårsaker skader på koketoppens overflate.



Sprut og mat som har kookt over kan føre til skader på platetoppens overflate og brann.



Bruk ikke beholdere med konveks eller konkav bunn.



Hvis diameteren på gryten er mindre enn diameteren på platetoppen, vil det føre til sløsing med energi.



Bruk kun panner og kasseroller med flat bunn.



ADVARSEL

- **Koble husholdningsapparatet fra strømmettet.**

Viktig:

- Ikke bruk damprengjøringsutstyr.
- Ikke bruk skuresvamper eller stålull siden disse kan skade glasset.
- Rengjør og fjern matrester fra komfyrtoppen (når den er kald), etter hver bruk.
- Sukker eller matvarer med høyt sukkerinnhold, kan skade overflaten og må fjernes umiddelbart.
- Salt, sukker og sand kan lage riper i glassoverflaten.
- Bruk en myk klut, absorberende kjøkkenpapir eller et spesialrengjøringsmiddel for platetopper (følg produsentens anbefalinger).
- Væskesøl i kokesonene kan føre til at kjelene flytter seg eller vibrerer.
- Tørk komfyrtoppen grundig etter rengjøring.

FEILSØKING

Dersom koketoppen ikke fungerer på riktig måte, se Problemløsningsveiledningen for å finne ut hva som er problemet før du ringer Ettersalgsservicen.

- Les og følg instruksjonene i avsnittet "Daglig bruk"
- Kontroller at strømmen ikke er avslått.
- Tørk komfyrtoppen grundig etter rengjøring.
- Hvis platetoppen ikke fungerer etter intensiv bruk, er den interne temperaturen på platetoppen for høy. Vent noen minutter til koketoppen er kjølt ned.
- Dersom koketoppen ikke fungerer på riktig måte, se Problemløsningsveiledningen for å finne ut hva som er problemet før du ringer Ettersalgsservicen.

FEILKODE	feil Beskrivelse	potensiell årsak til feil	nullstilling av feil
ER 03 & kontinuerlig signallyd	Konstant bruk av knapper; kontrollenheten avbrytes etter 10 sekunder.	Vann eller kjøkkenutstyr på glasset over kontrollenheten.	Rengjør ovns arbeidsflate.
ER 20	Blinkefeil.	^ C feil.	Skift ut det elektroniske kortet.
ER 21	For høy temperatur.	Omgivelsestemperaturen for elektronikk er for høy.	La platetoppen kjøle seg ned. Sjekk temperaturkontrollen av kontrollenheten.
ER 22	Tast evalueringsfeil. kontrollenheten slår seg av etter 3,5 – 7.5 sekunder.	Kortslutning eller feil i deteksjon av taster.	Skift ut det elektroniske kortet.
ER 31	Konfigurasjonsdataene er feil.	-	Ny konfigurasjon er nødvendig.
ER 36	Temperatursensor feil.	Kortslutning eller det elektroniske kortet slår seg av.	Skift ut det elektroniske kortet.
ER 40	Strømforsyningen er for lav til å slå på apparatet.	Primær PTC er for varm.	Koble ovnen fra strømforsyningen.
ER 47	Kommunikasjonsfeil mellom konfigurasjonen av det elektroniske kortet og varmeelementene.	Ingen kommunikasjon eller feil kommunikasjon.	Påse at tilkoblingskabelen er riktig tilkoblet og fungerer som den skal.
U 400	Feil kobling.	Kontrollenheten er feil koblet.	Koble ovnen til riktig nettspenning.

ADVARSEL: Hvis enheten brukes på maksimalt nivå for lenge, kan den slå seg av automatisk. Dette er et vanlig sikkerhetstiltak for enheten.

SERVICE

For å motta fullstendig assistanse, vennligst registrere produktet ditt på **www.register10.eu**

FØR DU KONTAKTER

ETTERSALGSSERVICEN:

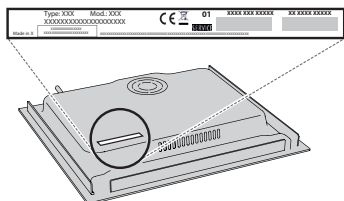
1. Se om du kan løse problemet selv ved hjelp av forslagene gitt i **PROBLEMLØSINGEN**.
2. Slå apparatet av og på igjen for å se om problemet vedvarer.

DERSOM PROBLEMET VEDVARER ETTER DISSE KONTROLLENE, MÅ DU KONTAKTE NÆRMESTE ETTERSALGSSERVICE.

For å motta assistanse, ring nummeret vist i garantiheftet eller følg instruksene på nettstedet **docs.whirlpool.eu/docs**

Når du kontakter vår Kundeservice, må du alltid spesifisere:

- en kort beskrivelse av feilen;
- nøyaktig type og modell av apparatet;



- service-nummeret (nummeret etter teksten SN på typeskiltet under apparatet). Serienummeret indikeres også i dokumentasjonen;



Mod. **XXX XXX**

Ind.C. **XXXX XXXX XXXX**

Prod.N. **86999XXXXXXX**

S.N. **XXXX XXXX XXXX**

- din fulle adresse;
- ditt telefonnummer.

Dersom du har behov for en reparasjon, må du henvende deg til en autorisert ettersalgsservice (for å garantere at originale reservedeler vil bli brukt og at reparasjoner utføres på riktig måte).

For installasjon som ikke skjer over en innebygd ovn, kan du ringe Ettersalgsservicen for å kjøpe skillesettet C00628720 (platetopp 60 og 65 cm) eller C00628721 (platetopp 77 cm).

Dersom du foretrekker ikke å kjøpe skillesettet må du sørge for at en separator installeres i henhold til installasjonsinstruksene.

Innehåll

Viktiga varningar.....	95
Installation av spishäll	101
Skära ut bänken.....	102
Elektrisk anslutning	103
Beskrivning av produkten.....	104
Tekniska egenskaper	104
Kontrollpanel.....	105
Daglig användning.....	106
Använda spishällen	113
Underhåll och rengöring.....	114
Felkoder	115
Felsökning	115
Kundservie	116

VIKTIGA VARNINGAR

Innan du använder apparaten ska du läsa dessa säkerhetsanvisningar.

Förvara dem så att du har dem nära till hands för framtida bruk. I dessa instruktioner och på själva apparaten ges viktiga säkerhetsföreskrifter som alltid måste följas. Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för underlåtenhet att följa dessa säkerhetsinstruktioner, för olämplig användning av apparaten eller vid felaktig inställning av kontrollerna.

⚠️ **WARNING:** Om spishällens yta är sprucken får apparaten inte användas - risk för elchock.

⚠️ **WARNING:** Risk för brand: Förvara inte föremål på kokzonerna.

⚠️ **OBSERVERA:** Tillagningen ska övervakas.

Kortvarig tillagning ska övervakas hela tiden.

⚠️ **WARNING:** Tillagning på spishällen med fett och olja utan uppsyn kan vara farlig - risk för brand. Försök **ALDRIG** att släcka brand med vatten: Stäng istället av apparaten och täck över lågorna med t.ex. ett lock eller en brandfilt.

⚠️ Använd inte spishällen som arbetsyta eller som underlägg.

Håll kläder eller andra brännbara material borta från apparaten tills alla komponenter har svalnat helt - risk för brand.

⚠️ Mycket små barn (0-3 år) ska hållas på avstånd från apparaten. Små barn (3-8 år) ska hållas på avstånd från apparaten såvida de inte hålls under konstant uppsikt. Barn

från 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap får lov att använda apparaten om de hålls under uppsikt eller om de har fått instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förutsatt att de förstår vilka faror det innebär. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

⚠ VARNING: Under användning blir apparaten och dess åtkomliga delar heta. Var försiktig så att du inte rör vid värmeelementen. Barn under 8 år ska hållas borta om de inte övervakas kontinuerligt.

⚠ Mat får inte lämnas kvar i eller på produkten i mer än en timme före eller efter tillagningen.

TILLÅTEN ANVÄNDNING

⚠ OBSERVERA: Apparaten är inte avsedd att användas med en extern omkopplingsanordning, såsom en timer, eller ett separat fjärrstyrt system.

⚠ Den här apparaten är avsedd för hushållsbruk och liknande typ av användning, som t.ex: I personalrum i butiker, kontor och andra arbetsplatser I fritidshus Av kunder på hotell, motell och andra inkvarteringsanläggningar.

⚠ Ingen annan användning är tillåten (t.ex. att värma rummet).

⚠ Denna apparat är inte avsedd för professionellt bruk. Använd inte apparaten utomhus.

INSTALLATION

⚠ Apparaten ska hanteras och installeras av minst två personer – risk för skada. Använd skyddshandskar vid uppackning och installation - risk för skärskada.

⚠ Installation, inklusive vattentillförsel (i förekommande fall), elektriska anslutningar och reparationer ska utföras av behörig tekniker. Reparera eller byt inte ut delar på apparaten om detta inte direkt anges i bruksanvisningen. Håll barn på säkert avstånd från installationsplatsen. När produkten har packats upp, kontrollera att den inte har skadats under transporten. Kontakta återförsäljaren eller närmaste kundservice om du upptäcker något problem. Efter installationen ska förpackningsmaterialet (delar av plast, frigolit osv.) förvaras utom räckhåll för barn - risk för kvävning. Apparaten ska kopplas bort från strömförsörjningen innan någon installationsåtgärd utförs – risk för elchock. Under installation, se till att apparaten inte skadar nätkabeln – risk för brand eller elchock. Aktivera inte apparaten förrän installationen har slutförts. ⚠ Utför alla skåputskärningar innan apparaten monteras och ta bort allt träflis och sågspån.

⚠ Om apparaten inte monteras över en ugn är det nödvändigt att placera en skiljepanel (medföljer inte) i utrymmet under apparaten.

ELEKTRISKA VARNINGAR

⚠ Det måste alltid kunna gå att koppla bort apparaten från elnätet, antingen genom att ta ut stickproppen från

eluttaget, om åtkomligt, eller med hjälp av en flerpolic strömbrytare som installeras före eluttaget i enlighet med kabeldragningsreglerna. Dessutom ska apparaten jordas i enlighet med nationella elstandarder.

⚠ Använd inte förlängningskablar, grenuttag eller adaptrar. När installationen är klar ska inte användaren kunna få åtkomst till de elektriska komponenterna. Använd inte apparaten om du är våt eller barfota. Använd inte denna apparat om nätkabeln eller stickkontakten är skadad, om den inte fungerar som den ska eller om den har skadats eller fallit ned på golvet.

⚠ Om nätkabeln är skadad ska den bytas ut mot en identisk av tillverkaren, tillverkarens serviceagent eller liknande kvalificerad tekniker för att undvika fara - risk för elchock.

⚠ Installation med hjälp av en elsladdskontakt är inte tillåten om produkten inte redan är utrustad med en sådan som tillhandahålls av tillverkaren.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

⚠ VARNING: Försäkra dig om att apparaten är avstängd och bortkopplad från elnätet innan något underhållsarbete påbörjas. Använd skyddshandskar (risk för sårbildning) och skyddsskor (risk för blåmärken) för att undvika risk för personskada. Se till att hantera enheten med två personer (minska belastningen). Använd aldrig ångtvätt (risk för elstöt). Icke-professionella reparationer som inte har godkänts av tillverkaren kan leda till en risk för hälsa och säkerhet som tillverkaren inte kan hållas ansvarig för.

Eventuella fel eller skador orsakade av icke-professionella reparationer eller icke-professionellt underhåll täcks inte av garantin, vars villkor beskrivs i dokumentet som levererades med enheten.

⚠️ Använd inte slipande eller frätande produkter, klorbaserade rengöringsmedel eller stålull.

BORTSKAFFANDE AV FÖRPACKNINGSMATERIAL

Förpackningsmaterialet kan återvinnas till 100%, vilket framgår av återvinningssymbolen . Förpackningsmaterialets olika delar ska därför bortskaffas på ett ansvarsfullt sätt och i enlighet med den lokala lagstiftningen om avfallshantering.

KASSERING AV GAMLA HUSHÅLLSAPPARATER

Denna apparat är tillverkad av material som kan återanvändas eller återvinnas. Kassera den enligt lokala bestämmelser för avfallshantering. För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av elektriska hushållsapparater, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där apparaten inhandlades. Denna apparat är märkt i enlighet med EU-direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE) och med förordningarna om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning 2013 (i ändrad lydelse). Genom att säkerställa korrekt bortskaffande av denna produkt bidrar du till att förhindra negativa konsekvenser

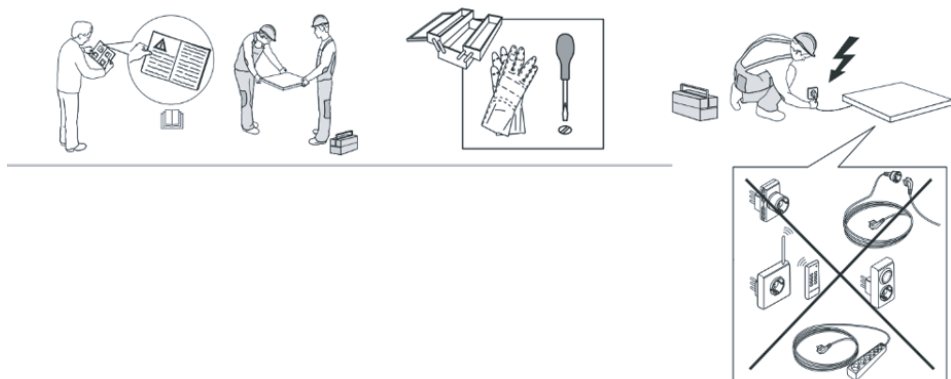
för vår miljö och hälsa.

Symbolen  på produkten eller i medföljande dokument anger att denna produkt inte får kasseras som hushållsavfall, utan ska lämnas in till en miljöstation för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

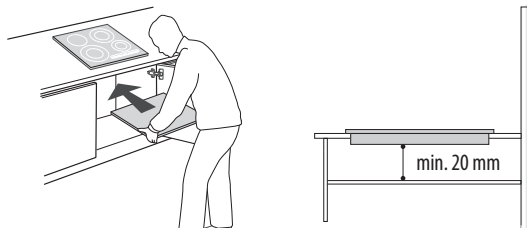
Denna apparat uppfyller kraven för ekodesign enligt Europeiska förordningen 66/2014 och föreskrifterna för ekodesign för energirelaterade produkter och energiinformation (rättelse) (EU Exit) 2019, i enlighet med den Europeiska standarden EN 60350-2.

Information om apparatens lågeffektsläge i enlighet med förordning (EU) 2023/826 finns på följande länk:
<https://docs.emeaappliance-docs.eu>



INSTALLATION

- Spishällen måste fästas i en bänkskiva, som är mellan 20 mm och 50 mm djup.
- Installera en skiljepanel under spishällen.
- Den nedre delen av produkten får inte vara tillgänglig efter installation.
- Installera inte skiljepanelen om en ugn installeras under.
- Det får inte finnas någonting mellan spishällen och ugnen (tvärsnitt, fästen, etc.).
- Avståndet mellan undersidan av glaskeramikhällen och skåpet eller avskiljningspanelen måste vara åtminstone 20 mm.
- Om spishällen ska installeras bredvid ett högskåp, lämna då ett avstånd på åtminstone 100 mm från kanten av spishällen till högskåpet.
- För inbyggda dimensioner och installation, se bilden i denna paragraf.
- Du måste iaktta ett minimiavstånd mellan spishällen och spisfläkten ovanför den. Se spisfläktens bruksanvisning för mer information.
- Fäst den bifogade packningen på spishällen (om den inte redan blivit fäst) efter att du rengjort dess yta.
- Installera inte spishällen nära en diskmaskin eller en tvättmaskin, så att de elektriska kretsarna inte kommer i kontakt med ånga eller fukt, vilket kan skada dem.
- Om en ugn installeras under spishällen, försäkra dig om att den är utrustad med kylsystem. Om temperaturen i de elektroniska kretsarna överskrider den högsta tillåtna temperaturen stängs spishällen av automatiskt. I detta fall, vänta i ett par minuter tills den interna temperaturen hos de elektriska kretsarna når en tolerabel nivå, vid vilken det är möjligt att slå på spishällen igen.



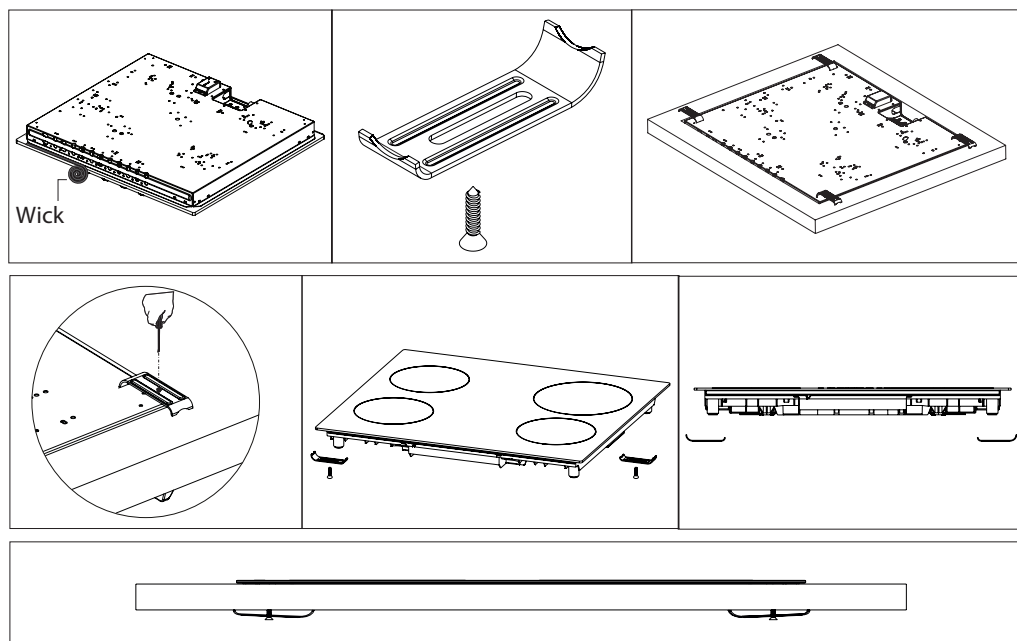
SPISHÄLLENS PLACERING

1. Vänd på spishällen och ställ den på ett jämnt underlag.
2. För att förhindra att främmande ämnen och vätskor tränger in mellan spishällen och bänken ska du applicera kittet som medföljer förpackningen

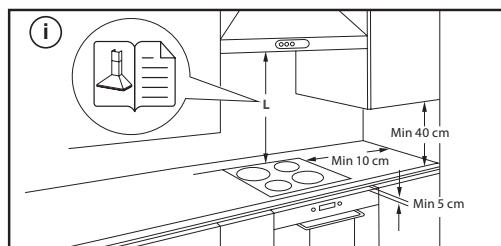
på sidorna av bänkens nedre skydd. I hörnen ska kittet tryckas ut i sicksackmönster så att hörnhålen fylls.

3. Vrid på spishällen igen och passa in den och lägg den på bänken.
4. Fäst din spishäll på bänken med hjälp av den medföljande klämman och skruvarna.

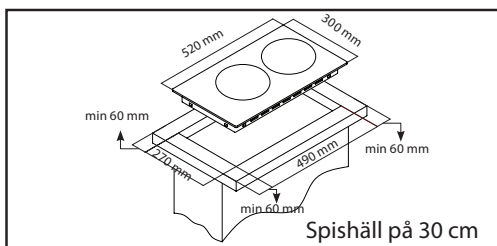
Installationsschema



Mått och avstånd som ska upprätthållas



Mått för utskärning av bänkskiva

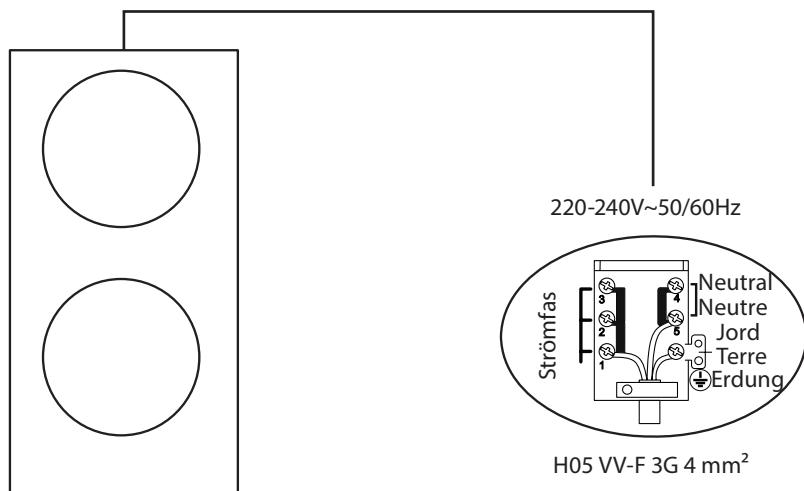


Elektrisk anslutning

- Alla elektriska anslutningar måste göras innan spishällen ansluts till elnätet.
- Installationen ska utföras av en behörig fackman som har kännedom om aktuella säkerhets- och installationsbestämmelser. Det är särskilt viktigt att installationen utförs i enlighet med föreskrifterna från det lokala elbolaget.
- Kontrollera att spänningen som anges på typskylten på undersidan av apparaten är samma som nätspanningen.
- Enligt lag är det obligatoriskt att jorda apparaten: Använd endast ledare (inkluderat jordledare) med passande storlek.

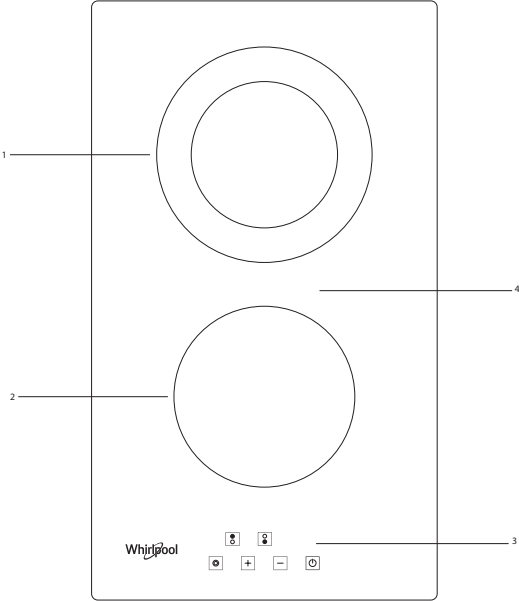
Anslutning till kopplingsplint:

För den elektriska anslutningen, använd en H05 VV-F3G 4mm²



FÖRSIKTIGT: Elsladden måste vara tillräckligt lång för att spishällen ska kunna avlägsnas från bänkskivan och måste vara placerad på så sätt att skador eller överhettning orsakad av kontakt med spishällens undersida undviks.

BESKRIVNING AV PRODUKTEN



VIKTIGT: Bilden ovan är endast för illustrationsändamål.

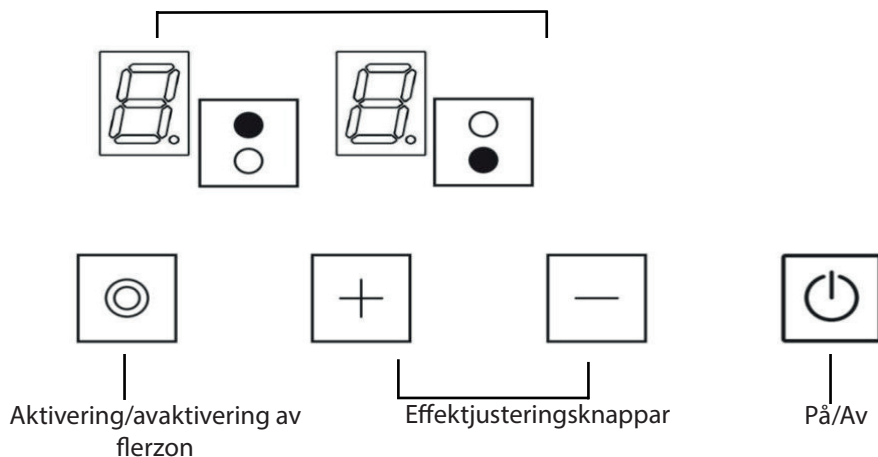
- 1. Dubbel keramisk värmeplatta (120 mm / 180 mm)
- 2. Keramisk värmeplatta (140 mm)
- 3. Kontrollknappar
- 4. Glasyta

TEKNISKA EGENSKAPER

Specifikationer	Spishällens effekt
140 mm keramisk värmeplatta	1200 W
120 / 180 mm keramisk värmeplatta	1800 W
Nätspänning	220-240 VAC / 50-60 Hz

KONTROLLPANEL

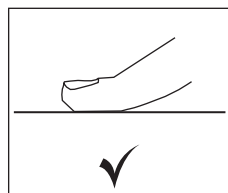
Kokzonskontroller och tillhörande display



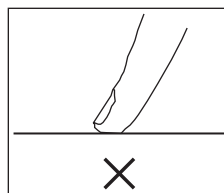
VIKTIGT: Kontrollpanelen ovan är endast för illustrationsändamål. Beakta kontrollpanelen som finns på din apparat.

Varningar för användning av touchkontrollen

1. Kontrollerna reagerar på beröring, så du behöver inte trycka på knapparna.
2. Använd fingrets undersida, inte fingerspetsen när du använder apparaten.



Korrekt

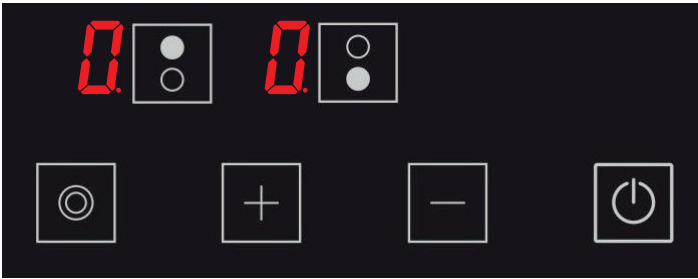


Fel

3. Se till att touchkontrollerna alltid är rena och torra. Även ett tunt lager vatten kan göra det svårt för touchkontroller att fungera.



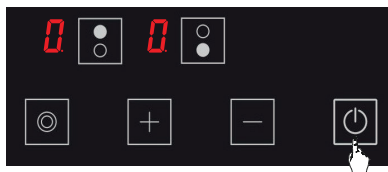
DAGLIG ANVÄNDNING



	Knapp för val av övre kokzon
	Knapp för val av nedre kokzon
	Knapp för val av specialfunktion
	Plus-knapp
	Minus-knapp
	På/Av-knapp
	Ikon för temperaturvisning

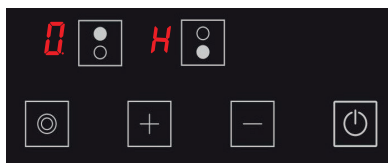
Slå på spishällen

Obs! Enheten tas i drift inom 1 sekund efter att den har anslutits till elnätet. Alla lysdioder och displayer lyser i 1 sekund.



Enheten slås på genom att trycka på knappen . Symbolen  visas på alla displayer. (Se Fig. 1)

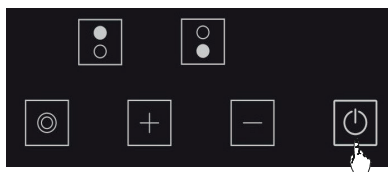
Figur 1



Om temperaturen på glaset över spishällen är över +60 °C, visas ikonerna  och  i respektive display omväxlande. ( = 0,5 sekunder,  = 0,5 sekunder) (se Fig. 2)

Figur 2

Stänga av spishällen

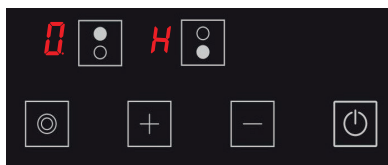


Enheten stängs av genom att trycka på knappen  (se fig. 3). Det går att stänga av enheten genom att trycka på knappen  även om barnlåset är aktiverat.

Figur 3

WARNING! De elektroniska komponenterna förblir aktiva i 20 sekunder. Om ingen värmenivå aktiveras inom denna tid går enheten automatiskt till "off-läge" och avger en ljudsignal.

Restvärmeikon



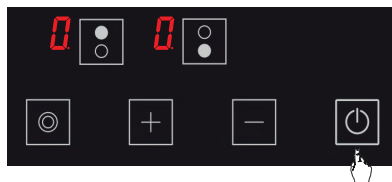
Om ikonen  på spishällens display är tänd betyder det att den aktuella kokzonen fortfarande är varm. Den kan användas för att värma en liten mängd mat. (Se Fig. 4).

WARNING! Vid strömavbrott tänds inte restvärmeikonen och varnar därför inte användaren för värme.

Figur 4

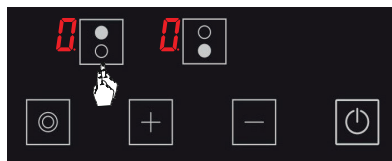
WARNING! Restvärmeikonen för varje kokzon är aktiv tills den uppmätta temperaturen på spishällens glas är lägre än + 60 °C.

Slå på spishällens kokzoner



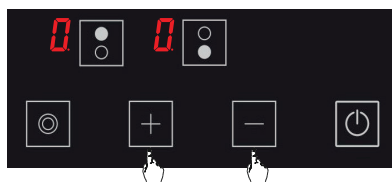
Figur 5

1. Slå på spishällen genom att trycka på knappen. (Se Fig. 5)



Figur 6

2. Tryck på relevant kokzonsknapp. Ikonen ska visas för den relevanta kokzonen när du trycker på den för första gången. (Se Fig. 6)



Figur 7

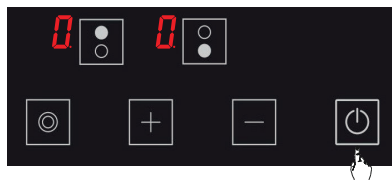
3. Effektnivån för den aktuella kokzonen kan ställas in från 1 till 9 med hjälp av knapparna och eller från till 9 baserat på spishällens tillval. (Se Fig. 7)

WARNING! Om den valda kokzonen är varm kommer ikonen att visas istället för efter att valet har gjorts.

Varmhållningsfunktion (tillval)

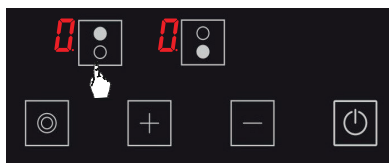
Varmhållningsfunktionen håller den tillagade maten varm när den placeras på en kokzon. Den valda kokzonen drivs med lägre effekt när den här funktionen är aktiv. Varmhållningsfunktionen är också en värmenivå.

För att aktivera varmhållningsfunktionen:

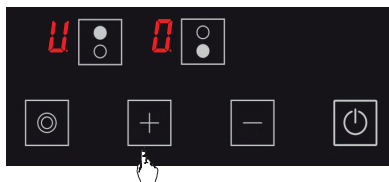


Figur 8

1. Slå på spishällen genom att trycka på knappen. (Se Fig. 8)

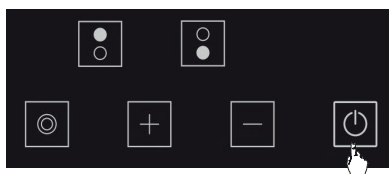


Figur 9

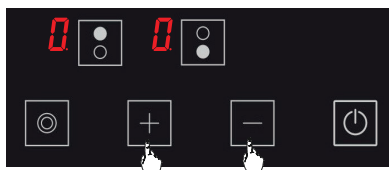


Figur 10

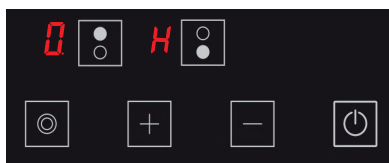
Stäng av spishällens kokzoner:



Figur 11



Figur 12



Figur 13

2. Tryck på relevant kokzonsknapp en gång. Ikonen **0** visas när du trycker på den för första gången. (Se Fig. 9)

3. Tryck sedan en gång på knappen **+**. Ikonen **H** ska visas för den relevanta kokzonen efter att ha tryckt på knappen. (se Fig. 10). Därefter är varmhållning aktiverad.

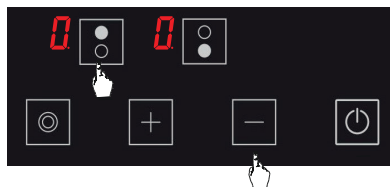
1. Du kan stänga av spishällen genom att trycka på knappen **⏻**. (Se Fig. 11)

2. Använd knapparna **+** och **-** för att sänka temperaturen på alla kokzoner till **0**. (se fig. 12). Spishällen stängs av automatiskt efter 20 sekunder.

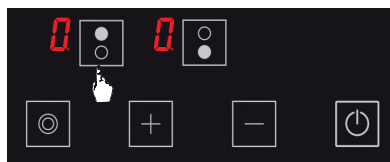
3. Om någon kokzon fortfarande är varm efter 20 sekunder visas symbolen **H** tills temperaturen på den aktuella kokzonen är lägre än +60 °C. (se fig. 13). Ingen ikon visas efter att spishällen har stängts av om den aktuella kokzonen inte är varm.

Barnlåsfunktion (tillval)

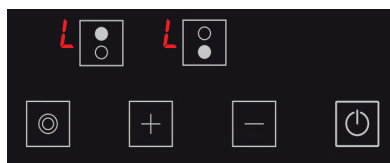
För att aktivera barnlåset:



Figur 14

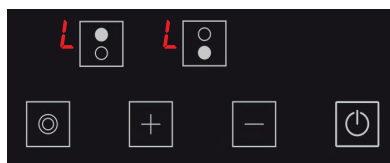


Figur 15

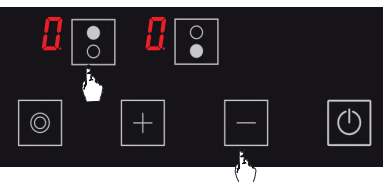


Figur 16

För att avaktivera barnlåset tills spishällen stängs av:



Figur 17



Figur 18

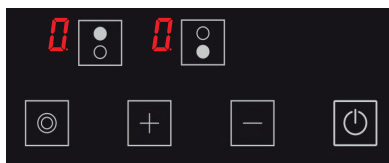
1. Tryck samtidigt på knappen för den övre kokzonen (☼) och minusknappen (—). En kort varningssignal avges. (se fig. 14). Ta sedan bort fingrarna från spishällens kontrollpanel.

2. Tryck en gång till på knappen för den övre kokzonen (☼).
(Se Fig. 15)

3. Barnlåset aktiveras och ikonen **L** visas på alla kokzoner för att ange att detta tillstånd är aktiverat. (se fig. 16). Ikonerna **L** och **H** visas omväxlande om någon kokzon är varm.

1. Ikonen **L** visas på alla displayer när spishällen är påslagen och barnlåset är aktiverat. (se fig. 17). Ikonerna **L** och **H** visas omväxlande om någon kokzon är varm. Spishällen kan bara slås på eller av med knappen **☼**.

2. Tryck samtidigt på knappen för den övre kokzonen (☼) och minusknappen (—). (se Fig. 18). En kort varningssignal avges. Ta sedan bort fingrarna från spishällens kontrollpanel.

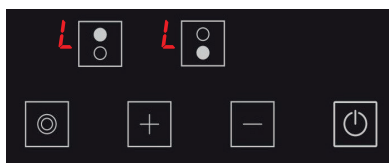


Figur 19

3. Ikonen **D** visas på alla displayer.(se fig. 19). Ikonerna **D** och **H** visas omväxlande om någon kokzon är varm.

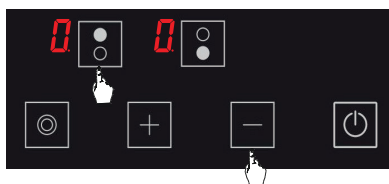
WARNING! Barnlåset är avaktiverat tills spishällen stängs av genom att följa de steg som anges i detta avsnitt. Med andra ord måste barnlåset aktiveras igen om enheten stängs av och slås på igen. Barnlåset ska alltså aktiveras varje gång spishällen stängs av och slås på.

För att aktivera barnlåset helt:



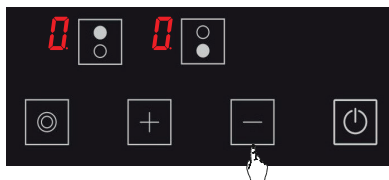
Figur 20

1. Ikonen **L** visas på alla displayer när spishällen är påslagen och barnlåset är aktiverat. (se fig. 20). Ikonerna **L** och **H** visas omväxlande om någon kokzon är varm. Spishällen kan bara slås på eller av med knappen **Power**.



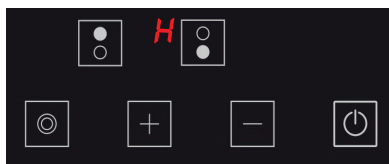
Figur 21

2. Tryck samtidigt på knappen för den övre kokzonen (**Target**) och minusknappen (**-**). (se Fig. 21). En kort varningssignal avges. Ta sedan bort fingrarna från spishällens kontrollpanel.



Figur 22

3. Tryck på knappen **-** igen. (se bild 22). Detta ska utföras direkt efter steg 2. Barnlåset är permanent avaktiverat. Med andra ord måste barnlåset avaktiveras igen om enheten stängs av och slås på igen.



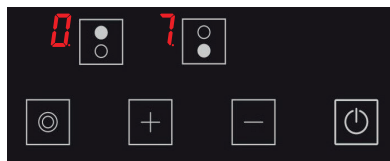
Figur 23

4. Enheten växlar till standby-läge efter dessa procedurer. Ikonen **H** ska dock visas om en kokzon är het även om enheten växlar till standby-läge. (Se Fig. 23)

WARNING! Barnlåset ska vara avaktiverat vid strömavbrott.

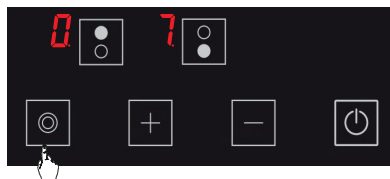
Knapp för val av specialfunktion

Knappen för val av specialfunktion styr den dubbla kokzonen. När den dubbla kokzonen väljs för matlagning aktiveras båda kokzonerna på den här värmeplattan. Du kan välja en värmezon på den dubbla kokzonen genom att trycka på knappen för val av specialfunktion. Tryck på knappen för val av specialfunktion igen för att aktivera kokzonens båda värmezoner.



En punkt (●) visas bredvid värmenivån för den aktuella kokzonen när båda värmezoner på den dubbla kokzonen är aktiva. (Se Fig. 24)

Figur 24



Värmenivån visas utan punkt (●) när en enda värmezon aktiveras på den dubbla kokzonen genom att trycka på knappen för val av specialfunktion. (Se Fig. 25)

Figur 25

ANVÄNDA SPISHÄLLEN

1. Placera kastruller och stekpannor så att deras handtag inte är ovanför kokzonen för att förhindra att handtagen blir varma.
2. Lägg lämplig mängd mat i kastrullerna och stekpannorna. På så sätt kan du förhindra att maten sipprar över och undvika onödig rengöring.
3. Använd inte behållare som är instabila och som lätt kan välta på spishällen.
4. Ställ inte tomma kastruller och stekpannor på spishällen med värmen på.
5. Stäng alltid av spishällen efter varje användning.
6. Behållare som kan förstöras av värme får inte ställas på produkten.
7. Använd inte kokzonerna om det inte finns kastruller eller stekpannor på dem.
8. Placera inte kastrullernas och stekpannornas lock på kokzonerna.
9. Om du vill flytta kastrullen till en annan kokzon ska du lyfta kastrullen och ställa ned den på plats istället för att skjuta den.
10. Behållare som används för att värma olja ska vara utan lock.
11. Fyll inte på mer olja än en tredjedel av stekpannans volym. Lämna inte oljan oövervakad när oljan värms upp. Olja som är mycket het kan orsaka brand.
12. Använd endast kastruller och stekpannor med maskinbearbetad botten. Skarpa kanter orsakar repor på ytan.
13. Använd inte kastruller och stekpannor av aluminium. Aluminium orsakar skador på spishällens yta.



Stänk och spill kan orsaka skador på spishällen och brand.



Använd inte behållare med konvex eller konkav botten.



Om kastrullens diameter är mindre än kokzonens diameter slösas det energi.



Använd endast flatbottnade kastruller och stekpannor.

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING



VARNING

- **Koppla bort apparaten från elnätet.**

Viktigt:

- Använd inte ångrengöringsutrustning.
- Undvik att använda repande skursvampar eller stålull eftersom de kan förstöra glaset.
- Rengör hällen efter varje användning (när den har svalnat) för att ta bort matrester och fläckar.
- Socker och mat med högt sockerinnehåll kan skada spishällen och ska avlägsnas omedelbart.
- Salt, socker och sand kan repa glasytan.
- Använd en mjuk trasa, hushållspapper eller särskilda rengöringsprodukter för denna typ av spishäll (följ tillverkarens anvisningar).
- Om vätska spills ut på kokzonen kan kastrullerna börja röra sig eller vibrera.
- Torka av spishällen noga efter rengöring.

FELSÖKNING

Om spishällen inte vill fungera korrekt, referera till Felsökningsguide för att fastställa problemet före du ringer till Kundtjänsten.

- Läs och följ anvisningarna i avsnittet "Daglig användning".
- Kontrollera att strömförsörjningen fungerar korrekt.
- Torka av hällen noga efter rengöring.
- Om hällen inte fungerar efter intensiv användning betyder det att hällens inre temperatur är för hög. Vänta några minuter tills hällen svalnat.
- Om spishällen inte fungerar korrekt, se vår felsökningsguide för att fastställa problemet innan du ringer kundtjänst.

FELKOD	Beskrivning av felet	möjlig orsak till felet	korrigering åtgärd
ER 03 & kontinuerlig ljudsignal	Konstant användning av knappar: styrenheten avbryts efter 10 sekunder.	Vatten eller köksredskap på glaset över kontrollenheten.	Rengör spishällens arbetsyta.
ER 20	µC-fel - mikrokontroller.		Byt ut det elektroniska kortet.
ER 21	För hög temperatur.	Elektroniken har för hög omgivningstemperatur.	Låt kokytan svalna. Kontrollera styrenhetens temperaturkontroll.
ER 22	Fel på knapputvärdering. Styrenheten avbryts efter 3,5 – 7,5 sekunder.	Kortslutning eller fel vid detektering av knappar.	Byt ut det elektroniska kortet.
ER 31	Konfigurationsdata är felaktiga.	-	Ny konfiguration krävs.
ER 36	Fel på temperatursensorn.	Kortslutning eller det elektroniska kortet stängs av.	Byt ut det elektroniska kortet.
ER 40	Strömförsörjningen är för låg för att slå på apparaten.	Primär PTC är för varm.	Koppla bort spishällen från elnätet.
ER 47	Kommunikationsfel mellan elektronikkortets konfiguration och kokzonerna.	Ingen kommunikation eller felaktig kommunikation.	Kontrollera att anslutningskabeln är korrekt ansluten och fungerar som den ska.
U 400	Felaktig anslutning.	Styrenheten är felaktigt ansluten.	Anslut spishällen till rätt nätspänning.

WARNING! Om apparaten används för länge på maximal nivå kan den stängas av automatiskt. Detta är en vanlig säkerhetsåtgärd för apparaten.

KUNDSERVIE

För att få fullständig assistans, registrera din produkt på

www.register10.eu

INNAN DU KONTAKTAR

KUNDTJÄNST:

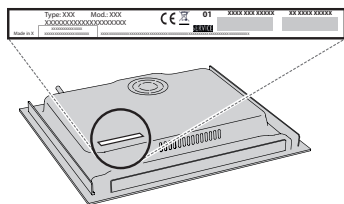
1. Se om du kan lösa problemet själv med hjälp av **FELSÖKNINGS** förslagen.
2. Stäng av apparaten och slå på den igen för att se om felet kvarstår.

OM PROBLEMET KVARSTÅR EFTER DESSA KONTROLLER, KONTAKTA NÄRMASTE KUNDTJÄNST.

För att få assistans, ring numret som står i garantihäftet eller följ anvisningarna på webbplatsen **docs.whirlpool.eu/docs**

När du kontaktar kundservice ska du alltid uppgge:

- En kort beskrivning av felet.
- typ av apparat och exakt modell,



- serienumret (numret efter ordet SN på märkskylten som finns under apparaten). Serienumret anges även i dokumentationen.



Mod. **XXX XXX**

Ind.C. **XXXX XXXX XXXX**

Prod.N. **86999XXXXXXX**

S.N. **XXXX XXXX XXXX**

- Din fullständiga adress.
- Ditt telefonnummer.

Vänd dig alltid till en auktoriserad serviceverkstad om det blir nödvändigt med reparation (som garanti för att originalreservdelar används och att reparationen utförs på korrekt sätt).

Om den inte installeras över en inbyggd ugn kan du ringa kundservice för att köpa uppdelningskitet C00628720 (spishäll 60 och 65 cm) eller C00628721 (spishäll 77 cm).

Om du föredrar att inte köpa uppdelningskitet ska du försäkra dig om att installera en avskiljare i enlighet med installationsanvisningarna.



400020020883